



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cernuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 8 SEPTIEMBRE 1974.—AÑO XXXVII.—N.º 11.144 — PRECIO 10 PESETAS

Maderas y tableros - Puertas y persianas - Tuberias de P. V. C.
PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS
Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes

DISTRIBUIDORES:

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN

TELEGRAMA DE CONDOLENCIA DEL CAUDILLO POR EL TRAGICO SINIESTRO DE BARCELONA

MADRID, 7. (Pyresa).—Su Excelencia el Jefe del Estado ha dirigido al Gobernador Civil de Barcelona el siguiente telegrama:
«Profundamente impresionado por el trágico siniestro ocurrido en el inmueble de la calle Tapias de esa capital, ruegole haga llegar mis sentimientos de pesar y condolencia a los familiares de las víctimas. — Generalísimo Franco».

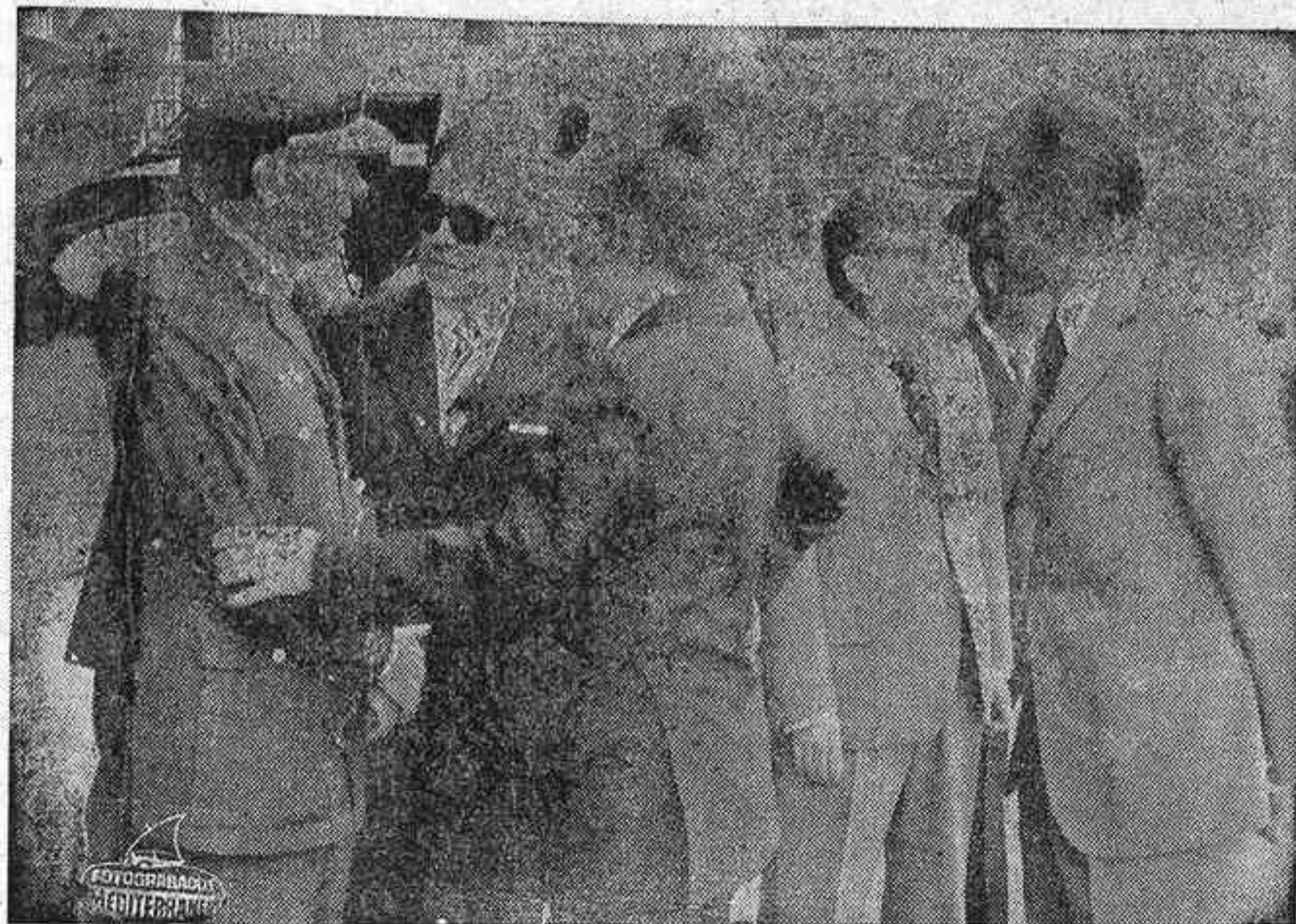
CADAVERES IDENTIFICADOS

BARCELONA, 7. (Pyresa).—Hasta ahora sólo han podido ser identificados ocho de los diecisiete cadáveres aparecidos bajo los escombros de la casa número 10 de la calle de las Tapias.

En el Instituto Anatómico Forense han sido formados cuatro grupos con los restos de los cadáveres, a fin de poder reunir las partes corporales necesarias para realizar la posterior identificación.

Por otra parte, un retén de bomberos tuvo que acudir esta mañana nuevamente al lugar de los hechos, para sofocar unos rescoldos que aún permanecían en ignición, con el consiguiente peligro.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO REGRESO A MADRID



MADRID.— El Presidente del Gobierno D. Carlos Arias Navarro llegó el viernes pasado al aeropuerto de Madrid-Barajas, a bordo de un avión "Mystere" procedente de Asturias. Acudieron a recibirlos al aeropuerto los ministros de la Presidencia del Gobierno, del Aire y de la Vivienda y otras personalidades. — (Foto Cifra Gráfica).

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE CUBA, EN MADRID

MADRID, 7. (Pyresa).—El Gobierno de mi país no tendrá relaciones con los Estados Unidos de América hasta que no se levante el bloqueo a que estamos sometidos, ha manifestado a su llegada al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas, procedente de Budapest, el Ministro de Asuntos Exteriores de la República de Cuba, don Raúl Roa.

El señor Roa puso de manifiesto el trato favorable con que ha sido acogido en su viaje a varios países europeos. Respecto a las relaciones de su país con España, señaló el señor Roa que son satisfactorias.

Espectacular incendio y explosión de un barco en el puerto de Barcelona

El buque que llevaba una carga de bidones de ácido sulfúrico, se partió en dos

VARIOS BOMBEROS HAN RESULTADO HERIDOS

BARCELONA, 7. (Pyresa).—Esta noche el barco griego «Popi», atracado al final del rompeolas del puerto, cerca de la playa de la Barceloneta, se ha incendiado y ha hecho explosión, propagándose el fuego a varios tinglados del muelle. Las llamas han tomado gran incremento. Hasta el momento se han registrado tres heridos. Las llamas se pueden observar desde toda Barcelona. Varias explosiones se

han producido a raíz del incendio. El «Popi», de bandera griega, es un barco de carga general.

Todos los efectivos del cuerpo de bomberos con todo el material disponible trabajan intensamente en la extinción del incendio. En el lugar del suceso se encuentran las primeras autoridades.

EL BARCO SE PARTIO EN DOS

BARCELONA, 7. (Pyresa).—Se desconoce el número de bomberos que se hallaban a bordo del carguero griego «Popi» cuando ha hecho explosión en los muelles del puerto barcelonés. Según parece, el incendio a bordo se produjo en una carga de bidones de ácido sulfúrico, produciéndose la explosión cuando se intentó apagar el fuego con agua.

Ante la fuerza de la explosión, el carguero se partió en dos, propagándose las llamas, con explosiones sucesivas, a los muelles de carga. Todos los efectivos del parque de bomberos de la Ciudad Condal y numerosas ambulancias se hallan concentradas en la zona portuaria. Sin que se puedan evaluar aun las consecuencias de la catástrofe, se teme que puedan superar a las del reciente incendio en la calle de Tapias.

TRES BOMBEROS GRAVÍSIMOS

BARCELONA, 7. (Pyresa).—Tres bomberos se hallan en gravísimo estado como consecuencia de las heridas producidas en la explosión del mercante «Popi» esta noche en los muelles del puerto barcelonés. Los heridos han sido llevados a la clínica Barraquer y al dispensario de Peracamp, donde se procede en estos momentos a operar a uno de ellos. El internado en la clínica Barraquer corre peligro de quedar ciego.

Parece ya determinada la causa del siniestro confirmándose que los bidones que dieron lugar al incendio y a la posterior explosión contenían clorato de potasa, abriéndose uno de ellos al ser estibado.

LA EXPLOSION NO AFECTO A NINGUN OTRO BARCO

BARCELONA, 7. (Pyresa).—El bombero Arturo Alfonso está

Asisten los ministros de Finanzas de Francia, USA, Japón, Alemania Federal y Gran Bretaña

En busca de soluciones a la crisis de confianza en el sistema económico occidental

PARIS, 7. (Del corresponsal interino de Pyresa).

La máxima discreción rodea la reunión que los ministros de finanzas de Estados Unidos, Alemania, Francia, Gran Bretaña y Japón están teniendo en un «chateau», el de Champs-Sur-

Marne, cercano a París. No obstante, el ministro de Hacienda francés, Jean Pierre Fourcaie, que ha recomendado a los franceses que tengan la cabeza fría a pesar de los malos vientos que corren, anunció ayer que al término de esta conferencia extraordinaria y secreta dará una conferencia de prensa, y explicará al país lo discutido con sus colegas occidentales.

Se cree ya que no es probable que de la reunión de trabajo, que durará al menos diez horas y que incluirá la cena de esta noche y el desayuno de mañana, salgan decisiones trascendentales. Entre otras cosas, porque las decisiones políticas que sería necesario adoptar para enlazar colectivamente la crisis monetaria no pueden ser tomadas sólo por los titulares de economía: Los problemas han rebordado ya su responsabilidad. Pero los círculos económicos de Francia estiman que es posible, no obstante, que de este «week-end» monetario salga al menos la voluntad de actuar conjuntamente ante el peligroso horizonte que se dibuja en el paisaje de occidente. Es decir, que aunque se da por descontado

que no se va a encontrar panacea para la inflación, al menos no se dejará que las cosas vayan a mayores y se abordará la reunión anual del Fondo Monetario Internacional, que se celebrará del 29 de septiembre al 4 de octubre en Washington, con espíritu solidario.

Este espíritu solidario tendrá su mejor expresión si los Estados Unidos de Norteamérica, que tan grave responsabilidad tienen en la explosión inflacionista, crecida como la espuma desde que el Presidente Nixon anunció el 15 de agosto de 1971 la trascendental decisión de que

(Pasa a la pág. 19)

ASALTAN LA EMBAJADA JAPONESA EN SEUL



SEUL (Corea del Sur).— Rompiendo las líneas de seguridad de la policía, cientos de coreanos se manifiestan ante la embajada del Japón en esta ciudad, para protestar contra el reciente intento de asesinato contra el Presidente Park Chung-Hee. Los manifestantes irrumpieron en el primer piso de la Embajada, rompieron cristales, arrancaron una bandera japonesa y abrieron fuego contra un vehículo diplomático. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

PODGORNY, llegó a la capital búlgara

SOFIA, 7. (Efe).—Nicolai Podgorny, Presidente del Soviet Supremo de la URSS, llegó hoy por la mañana a esta capital, donde participará en las ceremonias

comemorativas del trigésimo aniversario del advenimiento de la revolución socialista en Bulgaria, actos que tendrán lugar el próximo lunes.

EL PRESIDENTE FORD, EN CAMP DAVID



CAMP DAVID, Maryland (EE. UU).— A la izquierda, el Presidente Ford salta sobre la cama elástica —y no con mucha soltura— durante su primera visita a su residencia de montaña en esta localidad. A la derecha, su hija Susan parece decirle: "Así es como se hace, papá". — (Fotografía oficial de la Casa Blanca. Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

MAÑANA HACIA ARGELIA EL MINISTRO ESPAÑOL DE COMERCIO SALDRA

MADRID, 7. (Pyresa).— El Ministro de Comercio, D. Nemesio Fernández Cuesta, saldrá el próximo lunes, día 9, con dirección a Argelia, invitado oficialmente por su colega de aquel país, señor Yaker.

El señor Fernández Cuesta mantendrá conversaciones con personalidades argelinas y presidirá los actos organizados con motivo del día de España en la feria de Argel. El Ministro, cuya regreso está previsto para el martes, día 10, viajará acompañado del Subdirector General de Política Comercial, D. Bartolomé Bonet; del Jefe de su Gabinete Técnico, D. Manuel Guasch, y del señor Altasoro, de la Dirección

General de Relaciones Económicas.

Argelia —según nota facilitada ayer por el Ministerio de Comercio— es el primer proveedor y cliente africano del mercado español. Los intercambios entre ambos países alcanzaron en el pasado año un valor global de 10.691 millones de pesetas, mientras que en 1968 sólo supusieron unos 758 millones. El signo de la balanza comercial entre Argelia y España pasó de un saldo favorable a España de unos 910 millones de pesetas en 1970, a 2.603 millones de saldo deudor, esperándose que esta tendencia se mantenga y aun se acentúe, pues sólo en el primer semestre

del presente año el saldo deudor para España ascendió ya a 2.946 millones de pesetas.

La principal importancia que España realiza de Argelia es el petróleo crudo, del cual compramos en 1973 por valor de 7.394 millones de pesetas, y el gas natural, sobre el cual existe un contrato entre la empresa argelina Sonatrach y la española Enagas. En dicho contrato se prevé la adquisición, por parte de Enagas, de 4.500 millones de metros cúbicos de gas natural anuales durante 20 años. El citado contrato fue firmado, por parte española, por D. Gregorio López Bravo, siendo Ministro de Asuntos Exteriores.

(Pasa a la pág. 19)



Ayer en la ciudad

El día fue caluroso en general, con buen sol, que en determinadas horas del día apretaba de firme, sin que se encontrara en ningún momento compensación de ninguna clase. Solamente allá a media tarde, hubo un poco de brisa, sin que fuera nada del otro mundo, aunque en la sombra se pudiera respirar un poco.

En el Ayuntamiento se celebró el acto de apertura de plicas optando a las obras de construcción de aceras en el Barrio del Perpetuo Socorro. Hubo un solo licitador, al que se le adjudicó la obra por más de 800.000 pesetas.

Y poco más hay que contar del día en la ciudad. Movimiento clásico del sábado, con gentes en todas partes y público en muchos establecimientos. Nos referimos a los establecimientos que no han tomado la norma de cerrar en sábado, porque hay muchos que abandonan a sus clientes, y cierran este día sin más explicación. Claro que ellos dicen que terminando el viernes, han tenido toda la semana para acudir, y no hace falta que el sábado tengan abierto. El sábado, es... para descansar.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

BELTRAN, San Félix, 91.
SALAZAR, Calvo Sotelo, 29.
CATALAN, Paseo Morella, 2.
RIOS, Av. Almazora, 1.
Mañana estarán de guardia:
LLOPIS, Dr. Clará, 5.
MONERRIS, Pintor Carbó, 13 (Junto P. Mayor).
CUBEDO, Joaquín Costa, 59.
ALONSO, Benicarló, 2. (Cruce Tenerías).

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

932

ACIERTE CON EL NUEVO **colo wall**

Escoja la funda que desee para **Tapizar su coche** en 20 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). TEl. 21-64-52

FUNERARIA

FURNO PERMANENTE
CABALLEROS, 28. Tel. 22 47 69
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
CASTELLON

Adjudicación de las obras de aceras en el barrio del Perpetuo Socorro

Bajo la presidencia del señor Alcalde accidental D. José Guallar Segarra, asistido del Secretario de la Corporación Municipal D. José L. Reig Feliu, ha tenido lugar, en el día de la fecha, la apertura de los pliegos presentados para la adjudicación de las obras de ACERAS EN EL BARRIO DEL PERPETUO SOCORRO, las cuales han sido adjudicadas a D. Antonio Colomina Vivar, como único licitador, por la suma de OCHOCIENTAS TREINTA Y SEIS MIL CIENTO CINCUENTA (836.150-) pesetas.

ALCALDIA

Como consecuencia de la formación del nuevo Catastro de la Contribución Territorial Urbana, en cumplimiento a lo dispuesto en la Ley 41/64, de 11 de Junio y en el Texto Refundido de dicha Contribución de 12 de Mayo de 1966, han sufrido modificación, entre otros antecedentes fiscales, la valoración de los inmuebles, así como sus respectivos productos íntegros y bases imponibles y liquidables, por lo que esta Alcaldía, recuerda la obligación contenida en las Ordenanzas fiscales vigentes cuyas exacciones guardan relación con los mentados datos fiscales (Derechos y Tasas por uso de Alcantarillado y arbitrios sobre Casinos y Circuitos de Recreo y sobre la Riqueza Urbana) de declarar los propietarios de los inmuebles en este Excmo. Ayuntamiento (Negociado de Rentas y Exacciones), cualquier modificación producida, tanto en la titularidad, como en las bases imponibles, dentro del plazo de quince días hábiles siguientes a la del devengo de la exacción correspondiente o de la modificación de las bases fiscales.

Las bases fiscales determinadas por la Hacienda Pública a declarar son el Producto Integro o Renta Catastral, para la exacción del Arbitrio sobre Casinos y Circuitos de Recreo y de los derechos y Tasas por Uso del Alcantarillado y la base liquidable, para la liquidación del Arbitrio municipal sobre la Riqueza Urbana.

A los contribuyentes sujetos al Arbitrio sobre Casinos y Circuitos de Recreo, se recuerda la obligación de declarar, aparte del Producto Integro—caso de ser titulares de los inmuebles—el importe del alquiler que satisfacen, para el caso de no ser propietarios del inmueble que ocupa el Casino o Circuito de Recreo sujeto al mencionado Arbitrio.

Castellón de la Plana, a 6 de Septiembre de 1974.

EL ALCALDE ACCTAL.

SERVICIO PERMANENTE DE **FUNERARIA**

TELEFONO 21 31 42

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — La Natividad de Santa María Virgen y Nuestra Señora de las Virtudes. Santos Adrián, Timoteo, Fausto, Neoterio y Eusebio.

SANTOS DE MAÑANA. — Ntra. Sra. de Aranzazu, Ntra. Sra. de Covadonga.— Ss. Gorgobio, Severiano y Rufino.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9, 10, y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8'30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misa a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana. Tarde misas a las 7'30 y 8'30.

SAN PEDRO. — Hoy misas a las 7, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En San Pablo (Serrada) misa a las 11 de la mañana.

Necrológica

DON VICENTE CALVO GONZALEZ

Falleció repentinamente en nuestra ciudad, D. Vicente Calvo González. La noticia nos ha sorprendido dolorosamente, porque Vicente Calvo gozaba de buena salud y nada parecía presagiar que su fin estaba tan próximo.

Vicente Calvo, tan unido a nosotros en su cargo de la Delegación de Información y Turismo, llegó a Castellón hace ya algunos años, y tanto por su afabilidad como por su don de gentes pronto el círculo de sus amistades se hizo amplio y ganó el afecto y respeto de cuantos con él teníamos relación. Hombre jovial, siempre dispuesto a solucionar cualquier problema a quien de él solicitara su servicio, Vicente Calvo, se ganó por méritos propios esa amistad entrañable que solamente los años pueden brindar. Pero en el caso de Vicente Calvo, no hacía falta esperar a que los años maduraran esta amistad. Desde el primer momento, se hacía amigo de todo el mundo, por su bondad y simpatía.

Ayer por la mañana, inesperadamente, dolorosamente, nos llegó la noticia de su fallecimiento, y pronto se conoció el luctuoso hecho en todo Castellón, siendo numerosas las personas que desfilaron por la casa mortuoria para testimoniar a sus familiares tan irreparable pérdida.

A su esposa, hijos y demás familia, queremos testimoniarles nuestra condolencia por esta pérdida, que sentimos como propia, por la desaparición del entrañable amigo.

Descanse en paz.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

El próximo domingo, día 8 del actual mes de Septiembre estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO:
San Cristóbal, Sanahuja, 48

TALLER ELECTRICO:
José R. Pastor Blanch, Sar Roque, 147.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller Hermanos Rodríguez, sito en Carretera Almazora 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS:
K. L. G. Calle Moncada, 2

NOTA.— Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 86 servicios.

GOBERNANTA

Precisa importante empresa radicada en Benicassim

Presentarse en oficinas de DAMA PUBLICIDAD, General Aranda, 6. CASTELLON. (Ref. Of. Col. 4.168).

Notas de Sociedad

Enlace PRADES - BLASCO

Ayer, a las siete, en el ermitorio de Lidón, contrajeron matrimonio el joven Francisco Prades León y la Srta. Suni Blasco Sales. A los acordes de la marcha nupcial entró el novio dando el brazo a su madre y madrina Dña. Rosa León, de Prades, y la novia del brazo de su padre y padrino, D. Manuel Blasco Traver. Era portadora de las arras la niña María Inmaculada Sales Agost. Bendijo la unión el Padre Javier Iriola, agustino.

Terminada la ceremonia pasaron a la sacristía donde se extendió el acta y firmaron por parte del novio: D. José Blasco, D. José Luis Santamaría Giróns, D. Enrique Alberich, D. Manuel Sales Porcar, D. José Martínez, Manoli Blasco Sales. Por parte de la novia D. Vicente Portolés Canales, D. José Sales Porcar, Dña. María José Martínez Balbastre, D. Juan Flors Sos, D. Vicente Ripollés y Don Andrés Armelles.

Posteriormente el nuevo matrimonio obsequió a sus amigos a un lunch en el Chalet de San Huberto, del Grao de Castellón, emprendiendo seguidamente viaje de bodas, en el transcurso del cual visitarán el Norte de España.

Deseamos a los desposados muchas felicidades en su nuevo estado, felicitación que hacemos extensiva a los padres de la novia, Sres. de Blasco-Sales.

Enlace SEGARRA - PRADES

En el ermitorio de Lledó han contraído matrimonio D. José Manuel Segarra Sanmartín y la encantadora Srta. María del Carmen Prades Traver. El novio entró en el templo dando el brazo a su madrina, Dña. Encarnación Sanmartín Fortaner, y la novia, cuya belleza natural era realzada por las preciosas galas nupciales, lo hizo del brazo de su padrino, D. Elías Prades Plá. Bendijo la unión y celebró la misa el Rvdo. D. Alvaro Capdevila Nebot, Canónigo de la Catedral de Tortosa, que dirigió a los contrayentes una elocuente plática.

Terminada la misa, en la sacristía se extendió el acta matrimonial, que firmaron como testigos, por parte del novio, D. Manuel Sanmartín Porcar, D. José Segarra Llorens, don Juan R. Segarra Sanmartín, don Luis Sanmartín Fortaner, D. Jaime Sanmartín Fortaner, D. Manuel Sanmartín Fortaner, D. Manuel Saura Moner, D. Alvaro Arnar Iñigo, D. Celestino Aznar Tena, D. Juan Barreda, D. Valeriano Mestre y D. Joaquín Monfort; y por parte de la novia,

D. Manuel Traver Climent, don José Traver Climent, D. Elías Manuel Prades Traver, D. Emilio Prades Pla, D. Vicente Braulio Traver, D. Vicente Cerdá, don Antonio Caja, D. Jaime Pla y D. Alfredo Pascual.

Posteriormente los nuevos señores de Segarra, obsequiaron a sus familiares y numerosos y distinguidos invitados con un espléndido lunch, en el Casino Antiguo, emprendiendo después el viaje de bodas en el transcurso del cual visitarán las Islas Canarias y París.

Felicidades a los nuevos señores de Segarra con los mejores votos de felicidad en su matrimonio, y felicitamos también muy sinceramente a las respectivas y estimadas familias de ambos contrayentes.

Lugar tenencia Provincial de la Guardia de Franco

REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL

Bajo la presidencia del Lugar teniente Provincial, camarada Agustín Beltrán Esparza, se ha reunido el Consejo Provincial de la "Guardia de Franco".

En el orden del día, ocupaba lugar relevante el informe de los Inspectores Comarcales sobre la situación de la "Guardia de Franco" en nuestra provincia. Estos pusieron de relieve el alto espíritu que anima a todos los encuadrados. Con maduro estilo político, se entabló amplio y cordial coloquio sobre los problemas que afectan a la organización, mostrándose que hoy como ayer, la "Guardia de Franco" es portadora de enseñanzas vivas y frescas de doctrina joseantoniana; que no abandona el camino cuya fe juró, y que por él avanza siempre al mejor servicio del Movimiento y a las órdenes de su Caudillo Franco.

SUCESOS

Dos heridos al salirse un turismo de la calzada

En el Km. 78 de la carretera nacional Vinaroz-Santander, término municipal de Morella, el turismo matrícula CS-58.505, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, resultando lesionados las ocupantes Juana Farfías García y Evangelina Sobrado Porto.

El vehículo resultó con daños de alguna consideración; el conductor, cuyo nombre no hemos podido conocer, resultó ileso.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Julián Moreno González, de 18 años, y vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el doctor Sales le aplicó herida incisa en cara dorsal de la mano izquierda, de pronóstico leve, s/c.

MORDIDO POR UN PERRO

Jaime Fabra Galofre, de 9 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al morderle un perro, siendo asistido en el Hospital, donde el Dr. Aparici le aplicó herida incisa en brazo izquierdo, de pronóstico leve, s/c.

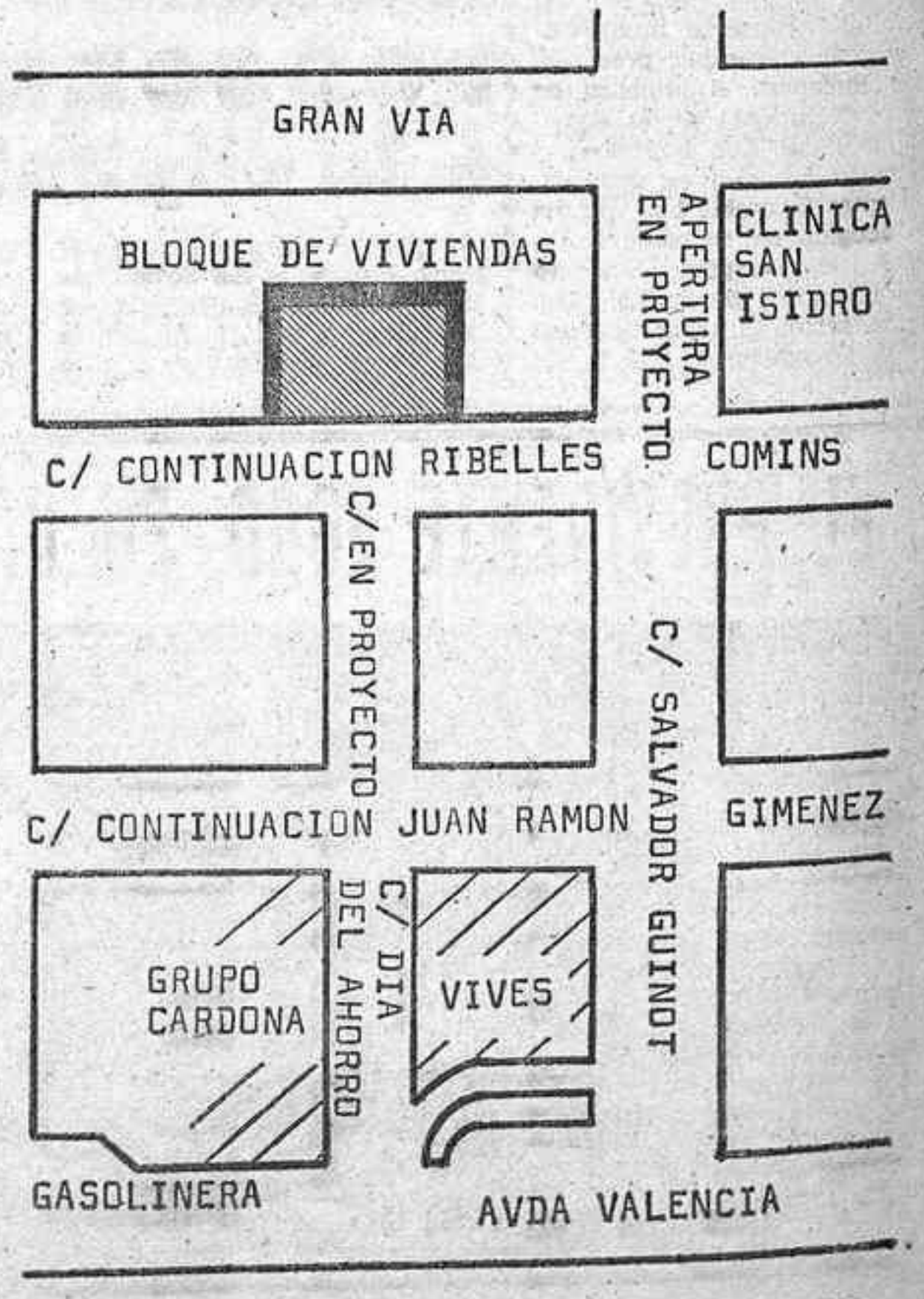
Snoopy

Boutique infantil y juvenil

EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES S/N. (Esquina calle Gobernador)

Ya puede Vd. ser propietario de un estupendo piso



113 m², 4 habitaciones y... a sólo 5 MINUTOS DEL CENTRO DE LA CIUDAD. SOLO POR 3.976 PESETAS mensuales (más préstamo). Informes, en la obra los lunes, miércoles y viernes, de 6 a 9, y con la garantía de construcciones MIRALLES.

¡¡ESTA SI QUE ES UNA OPORTUNIDAD!!

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. VICENTE CALVO GONZALEZ

(Funcionario de la Delegación Provincial de Información y Turismo)

QUE FALLECIO AYER, A LOS 58 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados: Esposa, doña Carmen Gutiérrez García; hijos, José María, María Teresa, Joaquín y Vicente Calvo Gutiérrez; hijos políticos, María Victoria de la Torre Bellido y Dionisio Martínez Pérez; nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan, el lunes, día 9, a la Misa y Rosario que se celebrarán a las 20,30 de la tarde, en la Iglesia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Domicilio del finado: Trinidad, 130, 6.
(No se invita particularmente.)

Castellón, 8 de septiembre de 1974

Clausura del último turno de vacaciones en el Albergue "ARGENTINA"

Ayer fue clausurado en el albergue "Argentina" de Benicàssim el último turno de vacaciones para niñas en el que han asistido 164.

Las albergadas a dicho turno pertenecían a las provincias de Barcelona, Burgos, León, Madrid, Navarra, Valencia, Valladolid, Vizcaya y Castellón, a las que se han unido las expediciones de hijas de fundaciones de Sindicatos y de la Ciudad Escolar Francisco Franco.

El acto de clausura estuvo presidido por la Delegada Provincial de la Sección Femenina Dña. Josefa Fca. Sancho Pérez, a quien acompañaban la Jefe del turno y otros mandos de la Organización.

Para festejar la clausura, las residentes montaron un simpático festival en el que mostraron una selección de danzas y canciones propias de las provincias de donde procedían las niñas. Escenificación de un Cuento y ejercicios gimnásticos. La edad de las niñas estaba comprendida entre los 9 y 11 años.

Finalmente se procedió a la entrega de premios por los diferentes concursos llevados a cabo en el albergue durante los 20 días de estancia en él.

Se clausuró el turno con el

acto de arriar banderas, dándose con ello finalizada la campaña de Albergues del año 1974.

CLAUSURA DEL TURNO DE ALBERGUES PARA NIÑAS DE LAS CATEDRAS J. A. DE MADRID

Durante 15 días han asistido al turno de albergue en el Colegio Menor "Primo de Rivera" de la Sección Femenina, 91 niñas procedentes de los poblados de absorción de Madrid U. V. A. (Unidad Vecinal de Absorción) y concretamente de Vallecas, Villaverde, Hortaleza, Pan Bendito y Carillejas, y que durante la temporada escolar, estas niñas actúan a recibir las enseñanzas que las Cátedras fijan "José Antonio" imparten en sus respectivas poblaciones.

El acto de clausura estuvo presidido por la Delegada Provincial de la Sección Femenina Dña. Josefa Fca. Sancho Pérez, a quien acompañaban la Jefe del turno y demás mandos de la Organización, en el que las niñas nos deleitaron con un cuento, danzas y canciones. Posteriormente se pasó a visitar las exposiciones de los trabajos manuales realizados por las niñas, así como los periódicos murales.

NUEVA CAMPAÑA DE SEGURIDAD E HIGIENE EN EL TRABAJO



España ha dejado de ser un país eminentemente agrícola dando paso a un acelerado desarrollo industrial reconocido en todo el mundo y que nos ha situado entre los países desarrollados. Los beneficios sociales derivados de este cambio de estruc-

tura económica conllevan, paralelamente, una serie de problemas difíciles de controlar por la Sociedad, debido a este acelerado ritmo de progreso industrial, como son emigración de la población, inadecuación, trastornos psicológicos del individuo, accidentes de trabajo y enfermedades profesionales.

El Plan Nacional de Higiene y Seguridad está representado en nuestra Provincia, al igual que en el resto de España, por el Gabinete Técnico Provincial, cuyos miembros y quehacer es ampliamente conocido en nuestro ámbito laboral. Muchos de nuestros productores han recibido enseñanzas a su través y conocido las técnicas de Seguridad y la posibilidad de adquirir métodos de trabajo adecuados para su salud. Gran parte de nuestros empresarios han obtenido la colaboración de estos técnicos en el sentido de asesoramiento sobre sus instalaciones y sobre la problemática interempresarial surgida en materia de riesgos profesionales. La inquietud técnica de los organismos específicos de nuestra Provincia se ha visto enriquecida por la colaboración entusiasta de este joven dispositivo técnico-laboral.

Este estar en acción se verá potenciado próximamente en nuestra Provincia se ha visto enriquecida por la colaboración entusiasta de este joven dispositivo técnico-laboral.

Este estar en acción se verá potenciado próximamente en nuestra Provincia con la inminente puesta en marcha del Centro de Higiene y Seguridad del Trabajo, cuyos fines preventivos, dotación e instalaciones hemos informado recientemente en estas mismas páginas.

Esta Campaña, en forma similar a la anterior, aún estando orientada específicamente a nuestra población laboral, pretende el sensibilizar además a la familia que constituye el ambiente psicológico y humano del trabajador y por tanto comparte sus problemas, con especial dedicación a nuestros niños y jóvenes, futuro relevo de nuestro capital humano laboral, en el que damos sus condiciones psicológicas moldeables y su capacidad de aprendizaje significa el sector óptimo para aplicar los métodos técnicos y educativos con los que obtendremos nuestros fines de bienestar social.

Básicamente la Campaña estará representada por: una información pública exhaustiva de su desarrollo en la Provincia, una difusión también pública de los efectos nocivos del trabajo y su prevención mediante sesiones cinematográficas en los núcleos de población más importantes, concursos provinciales y nacionales de dibujos infantiles, pintura, prensa, radio, etc., para estimular la inquietud y la inventiva preventiva entre nuestros paisanos; visitas de grupos escolares a algunas de las empresas más características de la Provincia con objeto de que nuestros niños conozcan el ambiente de trabajo en el que sus padres invierten gran parte de su vida, y en el que ellos mismos se integrarán en su día; estudio de aspectos particulares de algunos de los sectores industriales más significativos de nuestra Provincia, en mesas redondas constituidas por personalidades provinciales relacionadas con los mismos.

En las grandes empresas de nuestra Provincia se intensificarán las acciones preventivas habituales durante una Semana de Seguridad a manera de estímulo potenciador de los hábitos de Seguridad.

Como culminación de esta Campaña se ha elegido el último día para celebrar la «Jornada Nacional sin accidentes de trabajo» esperando que este símbolo represente la recogida del esfuerzo desarrollado, sin lamentar ninguna víctima entre nuestros trabajadores.

Desde estas páginas hacemos una llamada al espíritu cívico e interés de grupo de nuestros castellonenses, para que, con su colaboración den reales a estas acciones y demuestren el alto nivel industrial y humano a que hemos llegado en esta época de complejidades e inquietudes sociales.

Consistente de la situación de nuestro país, la Administración decidió afrontar firmemente el problema, creando, para contrarrestar los riesgos derivados del trabajo, que se traducen en daños para la salud en el 10% de la población laboral española anualmente, el Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

Para difundir la existencia y los objetivos de este organismo específico del Ministerio de Trabajo entre nuestro pueblo, hace dos años se llevó a cabo una Campaña Nacional bajo el lema: «Porque decir cuidado no es suficiente pasamos a la acción». En esta ocasión en que se consiguió la participación de una gran masa de población, se sensibilizó a la misma ante estos problemas, habida cuenta que la seguridad en el Trabajo es una labor de todos y tiene un objetivo eminentemente social.

En un momento en que las estructuras técnicas de este Plan Nacional están ya definidas y cuentan con unos medios materiales y humanos suficientes para una eficaz respuesta a este desafío agresivo que impone el desarrollo industrial, se consideró necesario incitar nuevamente a la opinión pública para colaborar con su apoyo e interés en esta lucha común que supone unos beneficios económicos y humanos que nadie puede ignorar o desatender.

El carácter de esta Campaña se puede simbolizar en el lema pronto popularizado de: «Estar en acción es: Pensar, trabajar y vivir la seguridad».

En la anterior Campaña con el lema «Porque decir cuidado no es suficiente, pasamos a la acción» se quería significar que no bastaban las buenas intenciones y el invocar a la Providencia para evitar las desgracias personales, por lo cual era necesario el tomar medidas técnico-preventivas. En el momento actual damos la respuesta a este «pasar a la acción» en el sentido de que es imposible trabajar correctamente sin pensar en su seguridad y vivirla constantemente.

Este trabajar seguro está representado por una serie de técnicas

Gratitud de los propietarios del Bar Blasco

Los propietarios del Bar Blasco, en el que se produjo una explosión en la madrugada del pasado día 19, quieren hacer patente su gratitud a cuantas personas y organismos les prestaron su valiosa ayuda en aquellos momentos tan difíciles para ellos, colaborando en la extinción del incendio. Gratitud al Cuerpo de Bomberos, Policía Municipal, Cruz Roja Española y a las numerosas personas que prestaron su colaboración, agradeciendo asimismo las muchas muestras de simpatía recibidas. Al mismo tiempo, anuncian a sus clientes y amigos que el Bar Blasco abrirá sus puertas, de nuevo, el próximo martes.

PERDIDA

Se ha perdido sortija de señora con brillante. Se gratificará espléndidamente su devolución.

MEBA, Emedio, 351.º

GOBIERNO CIVIL

PRECIOS ORIENTATIVOS DE VENTA AL PUBLICO

Relación de los niveles orientativos de los precios que deberán regir en venta al público, durante la semana 37 que comprende los días 9 al 15 de septiembre de 1974, elaborado por la Comisión Provincial de Precios -Comisión Ejecutiva-, en sesión celebrada el día 5 del mes en curso y que se hace público para general conocimiento.

Los productos, calidades y precios orientativos al público son los siguientes:

PRODUCTOS AGRARIOS

- Aceñas, Primera, 14 Ptas. Kg.
- Berenjenas, Extra, 12.
- Id. Primera, 10.
- Ajos Secos, Extra, 60.
- Id. Primera, 40.
- Cebollas Pequeñas, Primera, 10 bolsa 1 kg. 11.
- Id. Id. Segunda, 8.
- Judías verdes Herradura, Extra, 50.
- Id. Id. Id. Primera, 40.
- Id. Id. Cigarret, Extra, 50.
- Id. Id. Primera, 40.
- Id. Id. Garraful, Extra, 40.
- Id. Id. Id. Primera, 36.
- Calabacines, Extra, 21.
- Id. Primera, 18.
- Lechugas Arrepolladas, Extra, 9-10.
- Lechugas Arrepolladas, Primera, 7-8.
- Id. Romanas, Primera, 9-10.
- Id. Id. Segunda, 7-8.
- Patata Blanca, Primera, 7 bolsa Kgs. 16 ptas.
- Id. Id. Segunda, 6.
- Id. Roja, Primera, 7 bolsa 2 kgs. 16 ptas.
- Id. Id. Segunda, 6.
- Pimientos verdes, Extra, 25.
- Id. Id. Primera, 20.
- Zanahorias, Extra, 16.
- Id. Primera, 12.
- Repollo, hoja lisa, Primera, 16.
- Id. hoja rugosa, Primera, 16.
- Id. Id. Id. Segunda, 14.
- Tomates Terreno, Extra, 15.
- Id. Id. Primera, 12.
- Pepinos, Extra, 16.
- Id. Id. Primera, 12.
- Limonos Mesero, Extra, 20.
- Id. Id. Primera, 16.
- Manzana Golden, Extra, 24.
- Id. Id. Primera, 17.
- Id. Starking, Extra, 22.
- Id. Id. Primera, 2.
- Melocón, Extra, 32.
- Id. Primera, 28.
- Melón, Extra, 20.
- Id. Primera, 16.
- Uva Negra, Extra, 20.
- Id. Id. Primera, 18.
- Id. Moscatel, Extra, 24.
- Id. Id. Primera, 18.
- Id. Verna, Rosetti, Extra, 26.
- Id. Id. Primera, 14.
- Plátanos desmanillados, Extra, 20-21.
- Id. Id. Primera, 27-28.
- Pera Blanquilla, Extra, 24.
- Id. Id. Primera, 20.
- Id. Escocina, Extra, 20.
- Id. Id. Primera, 18.
- Id. Limón, Extra, 17.
- Id. Id. Primera, 14.
- Garbanzos menos 55 granos, 38-48.
- Garbanzos blancos más de 55 granos, 28-37.
- Aubias blancas corrientes Gallegas, 40-48.
- Id. Id. corrientes, Michigan, 32-36.
- Id. pintas, corrientes, 32-36.
- Lentejas corrientes, 40-42.
- Arroz Especial, 21.
- Id. Seleccion, 23.
- Id. Granza, 25.

- Carne de vacuno añojo, Primera B, 238.
- Carne de vacuno añojo, segunda, 144.
- Carne de vacuno añojo, tercera, 58.
- Carne de vacuno mayor, Extra, 280.
- Carne de vacuno mayor, Primera A, 200.
- Carne de vacuno mayor, Primera B, 200.
- Carne de vacuno mayor, Segunda, 140.
- Carne de vacuno mayor, Tercera, 80.
- Carne de cordero menor, Extra, 200.
- Id. Id. Primera, 200.
- Id. Id. Segunda, 170.
- Id. Id. Tercera, 60.
- Carne de cordero Lechal-Recental, Extra, 240-244 ptas. kg.
- Carne cordero Lechal-Recental Primera, 240-244.
- Carne cordero Lechal-Recental Segunda, 228-232.
- Carne cordero Lechal-Recental Tercera, 74.
- Carne cordero cebo precoz, Extra, 226-228.
- Carne cordero cebo precoz, Primera, 226-228.
- Carne cordero cebo precoz, Segunda, 214-218.
- Carne cordero cebo precoz, Tercera, 72.
- Carne de ganado Porcino, Extra, 200.
- Carne de ganado porcino, Primera, 166.
- Carne de ganado Porcino, Segunda, 148.
- Carne fresca de pollo, Entero, 78.
- Huevos frescos, Extra, 46 ptas. docena.
- Id. Id. Primera, 37.
- Id. Id. Segunda, 32.
- Id. Id. Tercera, 28.
- Id. Cuarta, 20.
- Leche fresca esterilizada, Corriente, 20-21 ptas. litro.
- Leche fresca-esterilizada, Desnatada, 21-22.

PRODUCTOS DE LA PESCA

- Pescadilla blanca de más de 1 kg. del Cantábrico, 140-160.
- Pescadilla blanca terciada de 200-1000 gr. de Castellón, 200-240.
- Pescadilla blanca terciada de 200-1000 gr. del Cantábrico, 120-140.
- Pescadilla blanca pequeña de menos de 200 gr. de Castellón, 120-160.
- Pescadilla blanca pequeña de menos de 200 gr. del Cantábrico, 100-120.
- Bacaladilla de Valencia, 48-60.
- Sardina normal de Castellón, primera, 28-32.
- Id. Id. Segunda, 20-24.

CARTELES DE PRECIOS

Los detallistas de frutas, Verduras, Pescados y Carnes, colocarán sobre la mercancía un cartel indicando la calidad y precio de venta al público por kg. Los carniceros deberán tener además a la vista del público, carteles de precios independientes para cada una de las variedades con el precio de adquisición y de venta al público que a cada variedad correspondiera de las carnes que expendan. El beneficio comercial del carnicero es el 15 por ciento como máximo sobre el precio de adquisición.

PAPEL DE ENVOLVER

Los detallistas, cuando utilicen papel para pesar la mercancía, deberán utilizarlo de calidad fina, evitando el uso de aquellos papeles gruesos que desnivelen la balanza.

OFICINA DE RECLAMACIONES

Para atender las reclamaciones que pudieran presentarse funcionan en las Delegaciones Provinciales de Abastecimientos y Transportes y de Comercio Interior, una Oficina adonde pueden dirigirse personalmente, por escrito o telefónicamente.

Los teléfonos de estas Oficinas, son 21 45 06 y 22 15 97.

EL GOBERNADOR CIVIL

Snoopy
Boutique infantil y juvenil EN VANGUARDIA DE LA MODA
CARDONA VIVES S/N. (Esquina calle Gobernador)

Los Silenciosos

Lavavajillas Miele equipados ahora con secado turbo-térmico, aislamiento acústico y control de regeneración

Miele

Lavavajillas Miele los de más venta en Europa.

DISTRIBUIDOR

General Mola, 16 Iturbi, 5 CASTELLON BURRIANA

Escriben los lectores

INEFICACIA DE UNAS SEÑALES DE TRAFICO

En el término de San Jaime, camino de Fadrell, y al cruzar la carretera de Almazora al Grao, y escondido entre matorrales (?), hay un STOP, señal que muchos no podrán cumplir, con el peligro que esto supone, por estar camuflada entre las grandes hierbas que la esconden. Inmediatamente después de cruzar la citada carretera y siguiendo por el mismo camino de Fadrell, hay un disco de prohibición, para vehículos cuyo peso exceda de 5,5 toneladas; pues bien, cada día y constantemente están pasando camiones que rebasan las 15, 16 y 20 toneladas, que se dirigen a la factoría de Butano, estropeando el camino por el exceso del peso de los mismos, al tiempo que se dificulta el tránsito, precisamente a los señores que tienen sus fincas abocadas en dicho tramo de camino.

En resumen, que existen dos señales de tráfico en menos de 15 metros, las cuales no indican nada, la primera por no verse, y la segunda por no cumplirse.

Pascual TORRES y José BAYARRI

Escuela de Formación Profesional Administrativa IZQUIERDO

CONVOCATORIA DE INGRESO CURSO 1974-75

Abierta matrícula de ingreso del 19 de AGOSTO al 19 de SEPTIEMBRE

Para alumnos de ambos sexos mayores de 14 años que deseen cursar estudios de Formación Profesional de primer grado en la rama Administrativa.

Las enseñanzas comprenden dos cursos, y para iniciarlas se requiere Bachiller Elemental, Graduado Escolar, Certificado de Estudios Primarios o superar las pruebas de acceso que reglamentariamente se fijarán.

Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho centro o llamar al teléfono 21 67 73.

"SIGMA"

Máquinas de Coser y Electrodomésticos precisa por ampliación de su plantilla

VENDEDORES

Interesante retribución económica superior a las 30.000 pesetas mensuales

No se precisa experiencia

Interesados, presentarse en Trullols, 2-4, los días 6, 7, 9 y 10 del corriente mes, de 9,30 a 10,30 de la mañana

(Ref. Of. Colocación 4.173).

ACTUALIDAD EN VILLARREAL

ESTA TARDE, OFRENDA DE FLORES Y RETORNO DE LA VIRGEN A SU ERMITORIO

Esta tarde, a las cinco, tendrá lugar la ofrenda floral de la Reina de las Fiestas y las Damas de su Corte de Honor a la Virgen de Gracia, en la arceprestal, como acto preliminar del traslado de la sagrada imagen a su ermitorio y, a continuación, se organizará el desfile procesional hasta el Convento de los Padres Carmelitas y, desde allí, en plan de romería, seguirá hasta el Santuario de la Virgen, junto al Mijares.

Ayer finalizó el solemne ejercicio del novenario en el que, cada día, además del Vicario Episcopal, D. Vicente Pascual Moliner, que habló anoche, han ocupado la sagrada cátedra los hijos de la ciudad, Rvdos. José María Torres, Tomás Nebot, Vicente Blasco, Pascual Ortells y M. Juan Nebot, siguiendo la hermosa costumbre tradicional.

Los actos del novenario, ejercicio piadoso, por demás simpático y devoto, se ha visto todas las noches, como siempre, muy concurrido de fieles.

CLAUSURA DE LA EXPOSICION FOTOGRAFICA

Hoy, último día de fiestas, quedará clausurada la Exposición de Fotografías que, más que por su número, se ha distinguido por la calidad de los trabajos presentados y principalmente, por su temática: los actos celebrados en las fiestas conmemorativas del VII Centenario de la Fundación de la Ciudad.

Tanto la presente exposición como el Concurso de Cine Amateur, que también versó sobre el mismo tema, han venido a ser como potente caja de resonancia que servirá para ampliar, difundir e incluso conservar el eco de aquellas importantes conmemoraciones. Ciertamente merecían esta distinción.

En cuanto a las fotografías presentadas, todas interesantes por la razón dicha, o sea por su argumento, merecen destacarse las magníficas ampliaciones en color que, en el suntuoso vestíbulo del Ayuntamiento, donde se han instalado, ocupan el primer plano y llaman poderosamente la atención por su nitidez, tonalidad y limpieza.

EL RETORNO

Nuestra Patrona, la Virgen de Gracia, retorna a su morada, junto al Mijares. Es, sin duda, uno de los actos de piedad más emotivos del año religioso; acto siempre viejo y siempre nuevo.

Es, a la vez, una especie de termómetro que señala el grado de abnegación, fruto del amor a la Madre, de que es capaz un pueblo; porque salir de casa a las 5 de la tarde, el segundo domingo de septiembre, renunciando a las comodidades, espectáculo y diversiones, para emprender una marcha de dos kilómetros (y otros dos para regresar), siguiendo devotamente a la Patrona, a ritmo de procesión anárquica y cantando el Santo Rosario, supone ciertamente un sacrificio, que siempre se hace a gusto.

He dicho procesión anárquica porque, al salir de la ciudad, se rompen filas y entonces es de admirar el mesurado paso de centenares de personas en torno a la santa imagen, entremezcladas juventud y ancianidad, sacerdotes y feligreses, hombres y mujeres, autoridades y ciudadanos, sin más orden que el que impone la religiosidad del acto.

El incontable gentío tiene una meta: la Ermita. Tiene una misión, acompañar a la Madre de Gracia, en justa correspondencia a su maternal visita a la ciudad, en la que permaneció diez días recibiendo a sus hijos y repartiéndole gracias.

Hoy es el día del retorno. Villarreal, como siempre, llenará la recién estrenada avenida, que conduce al Santuario, anchurosa y galana, para seguir a su Patrona. Y cuando la sonriente Patrona entra en su casa y es entronizada de nuevo en su habitual sede, se tiene la agradable sensación del deber cumplido.

Entonces, cumplido este deber, regresarán veloces los aficionados al fútbol o al cine; regresarán aquellos que interrumpieron sus deberes caseros; regresarán finalmente todos, para esperar, gozosos, las Fiestas de Gracia del próximo año. ¡Villarrealense! No faltes al retorno de la Madre. Vía. P. M.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy, día 8 de septiembre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Antonio Moliner Rubert, Pelayo, 34.
José Luis Cervera Peña, Orfebre Santalina, L-P.
Jaime Rubio Gall, Teruel, 1.
Alfredo Adell Bellés, Vera, 28.
Vicente Miravete Badenes, San Roque, 33.
Manuel Vives Baidayo, Colón, 22.
Marina Fabregat Gasulla, Tenerías M-F.
Vicente Franch Zaragoza, Segorbe, 23.
Juan A. Ibáñez Valls, Ctra. Alcora, 51.
Manuel Miralles Climent, Alcocebre, 53.-Grao.

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los hoteles, restaurantes, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

4 MUCHACHAS DE SERVIR NECESITO

BUEN SUELDO BUENAS REFERENCIAS Llamar: Teléfono 22-30-51

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BENAFIGOS: Hacia metas atrayentes



Maria Iluminada Lloréns Monferrer, Reina Infantil de las Fiestas de Benafijos

Ayer tuvimos la satisfacción de recibir, precisamente cuando el pueblo vibra de entusiasmo festivo y acoge a sus hijos diseminados por la geografía española y a cada día mayor número de amigos que pasan con nosotros unos días de asueto, la visita de D. Santiago Oleña Negre, Ingeniero de la Exema. Diputación Provincial, que ayudado por técnicos de su equipo procedió a tomar los datos de campo necesarios para confeccionarnos el proyecto de pavimentado del camino que hemos preparado para enlazar nuestro pueblo con la carretera de Adzaneta a Vistabella y hacer posible que la importante afluencia de visitantes que Peñagolosa y su ermitorio reciben pueda ser canalizada por nuestro pueblo y de este modo dar a conocer a todos las bellezas naturales de nuestro insospachado llano de la Vega, de las

fuentes de la Ortisella y como no, de nuestra simpática ermita y sus alrededores bellísimos hasta el Monikó más abrupto y desconocido que es precisamente todo el cauce del río a su paso por nuestro término lindando con el de Culla. Tras este primer paso es evidente que seguirá, dado el entusiasmo del vecindario para conseguir la mejora, el lograr cuanto antes que el camino sea pavimentado.

NUESTROS DOS «PEPES»

Cuando un pueblo tiene, como afortunadamente Benafijos ahora, un José Monferrer Gómez que desde su puesto de trabajo en Altos Hornos de Sagunto cuida amorosamente, durante todo el año, la compleja y difícil labor de preparar un programa de fiestas patronales como las que el pueblo está viviendo y cuando

un presidente de su talla, todo para estos dos Pepes nuestro agradecimiento; el uno comenzó suavemente unos actos para «ayudar a los del pueblo en el éxito de las fiestas» y hoy ha logrado realizar, sin caer en excesos ni limitaciones tentadoras pero difíciles, unas fiestas hermosas en las que, y esto es lo verdaderamente importante, participa todo el pueblo mezclado amigablemente con nuestros amigos forasteros, y en las que la camaradería es francamente envidiable; ello ha hecho que otros se animen y aporten nuevos logros, como Terencio Pons Pons, que desde su puesto de fotógrafo profesionalizado prácticamente a fuerza de acción, ha montado una exposición de temas de nuestro pueblo y de Alcora, lugar de su residencia, en la que hay mucha foto bonita y de mérito según el criterio de expertos que han visitado la exposición en el salón de sesiones del Ayuntamiento. Para él también nuestra felicitación y a ver si todos juntos seguimos haciendo cosas para y por un Benafijos mejor y más conocido. Respecto a las familias que —movidas por «Pepe Pons» se han interesado por adquirir o alquilar casas para veranear en Benafijos no podemos sino decirles que tengan una poquita de paciencia porque a no tardar podremos complacerles... FRENTOC. Corresponsal.

CAUDIEL: Fiestas patronales



Han comenzado las fiestas patronales de la Virgen del Niño Perdido, cuyo programa de actos es como sigue: HOY, DOMINGO: A las 8 horas, «Gran Despertá» con disparo de 500.000 «trons de bach» y «masclats». A las 9 horas, Misa de Comunión. A las 12 horas, Misa solemne concelebrada, presidida por las Reinas de las Fiestas, Damas de Honor, Autoridades y Comisión en Pleno. A las 18 horas, Procesión solemne con la Imagen de la Virgen del Niño Perdido, presidida por nuestras autoridades. Finalizada la solemne procesión, disparo de un castillo de fuegos de artificio. A las 23 horas, Verbena. LUNES, 9 DE SEPTIEMBRE: A las 8 horas, «despertá», con disparo de truenos y masclats. A las 9 horas, Misa rezada. A las 12 horas, Misa solemne concelebrada, terminada la misma, la imagen de la Virgen será llevada procesionalmente a la Iglesia del Convento de MM. Carmelitas Descalzas, entonándose una Salve, seguidamente será devuelta la imagen de la Patrona a la Iglesia Parroquial. A las 18 horas, Gran Cabalgata humorística, con participación de varias carrozas y comparsas de la Comarca. A las 23 horas, Verbena. MARTES, 10 DE SEPTIEMBRE: A las 11:30, Misa de requiem en sufragio de todos los difuntos de la Parroquia. A las 12:30 horas tradicional entrada de ganado vacuno. A las 17 horas, exhibición de ganado vacuno. A las 23 horas, extraordinaria velada de «variedades». Al término de la misma, II Gran Concurso de Paellas, en la Plaza del Caudiel. MIERCOLES, JUEVES Y VIERNES: Prueba de ganado vacuno por la mañana y exposición de ganado por la tarde. A las 23 horas, extraordinarias veladas de «Teatro» y Verbenas. SABADO, 14 DE SEPTIEMBRE: A las 8 horas, última «desper-

ta» (dedicada a los «Rodríguez»), disparándose el resto de nuestro pólvorín. Exposición de ganado vacuno como los anteriores días. A las 22:30 horas, extraordinario Concierto del «Orfeón Navarro Reverter», de Valencia, Patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segorbe. (A la entrada se repartirán programas de mano). Al término de dicho concierto Gran Verbena, despedida amenizada por el Conjunto «Aloha», celebrándose al término de la misma un desfile apoteósico por las calles de la Villa, presidido por nuestra Reina de las Fiestas y Reina Infantil, Damas de Honor, Autoridades, Comisión en Pleno y público que desee adherirse al mismo.— JUAN DE LAS CASAS, corresponsal.

NULES

Culturales: Próxima edición de los XXI Juegos Florales

Interrumpida la realización de los Juegos Florales que venía organizando desde el año 1952 la Comisión de Fiestas de San Juan el Ayuntamiento de Nules con objeto de recuperar esta importante manifestación cultural, ha acordado tomar a su cargo su organización en lo sucesivo, mien tras persistan las circunstancias por las que dicha Comisión no lo efectúa y con gran alegría hemos comprobado que ya está funcionando la Comisión organizadora de dicho acto y que son veras las Entidades y Organismos que desean participar designando temas y premios para dicho certamen literario. Como avance podemos decir que constará de los Premios Ordinarios correspondientes a: Flor Natural: Al autor de la más bella composición poética de tema y metro libres, gratificándosele con 5.000 ptas.

Pasa a la pág. siguiente



I ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña ANGELES CHIVA CATALAN

(VDA. DE D. JOSE BONET)

QUE FALLECIO EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1973, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hijos: José, Angeles, Ricardo, Antonio y Consuelo Bonet Chiva; hijos políticos, Antonio Sanchís, María Salas y Rosa Martín, nietos y demás familia al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las Misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana lunes día 9 a las OCHO de la mañana y OCHO de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 8 de septiembre de 1974

(No se invita particularmente)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JULIAN CAMBRONERO LUNA

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 3 DE LOS CORRIENTES, A LOS 64 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

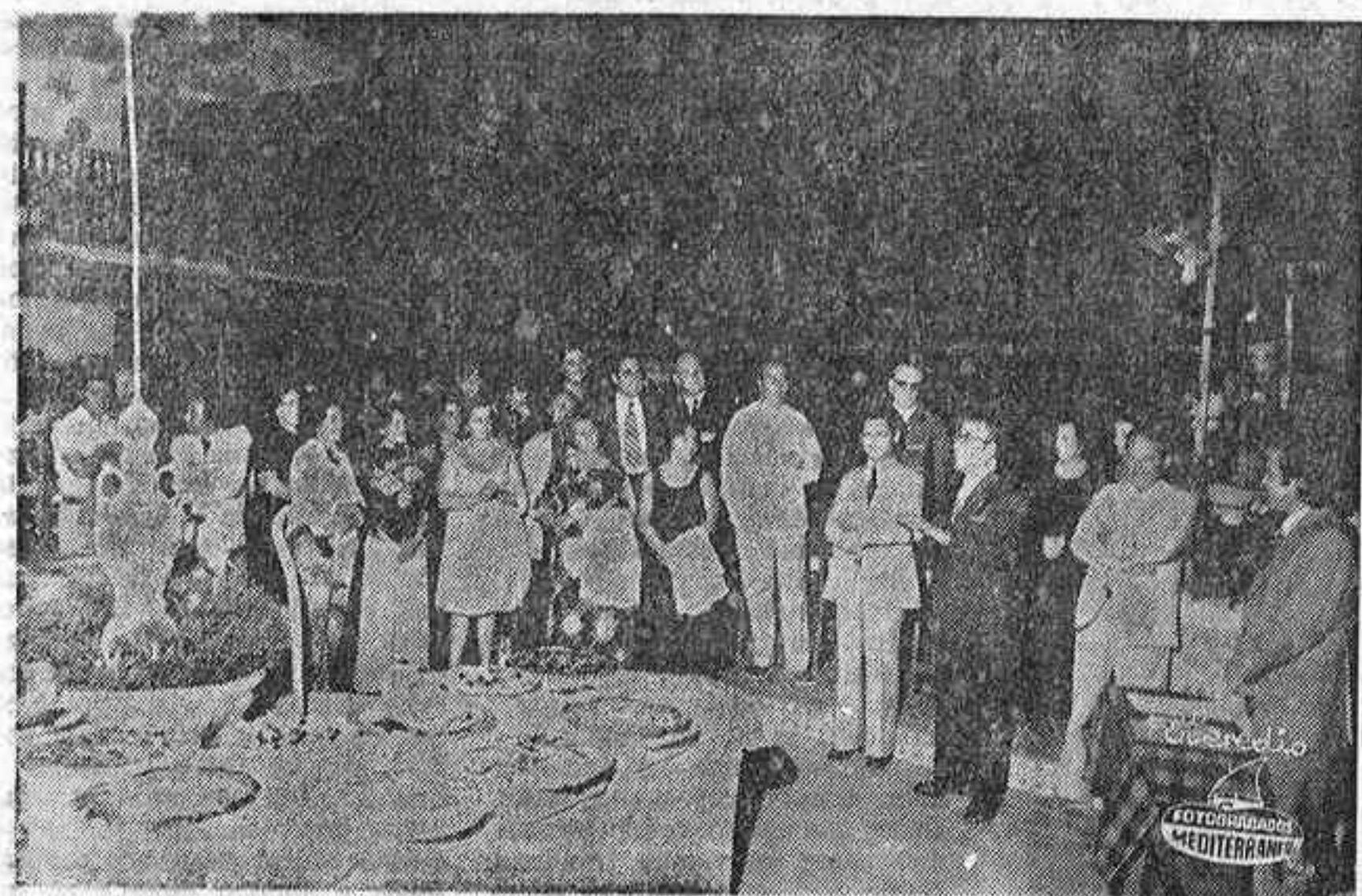
Sus apenados: Esposa, doña Inocenta Martínez Escudero; hijos, don Julián y doña Marina; hijos políticos, doña Amparo Soriano Pina y don Víctor Manuel Montañés Roig; nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará el próximo JUEVES, día 12, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cristóbal, y al Novenario que se celebrará a partir del martes, día 10, a las 8 de la tarde, en la Parroquia de Benicasim, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente.)

Castellón, 8 de septiembre de 1974

Entrega de premios del IV Certamen Nocturno de Pintura en el Torreón Bernad

Presidió el acto el Gobernador Civil accidental, D. Fernando de Val



Anoche en el transcurso de una cena celebrada en el Torreón Bernad de Benicassim, se entregaron los premios correspondientes al IV Certamen de Pintura Nocturna.

En el acto de entrega de premios que precedió a la cena, estuvieron presentes numerosas autoridades de Castellón y de Benicassim acompañados de sus esposas, entre los que se encuentran: el Gobernador Civil accidental, D. Fernando de Val; Delegado Provincial de Información y Turismo D. Francisco Cortel; Alcalde de Benicassim, D. José Luis Tárrega; Coronel Jefe del 33 Tercio de la Guardia Civil, D. Francisco Parra y el Delegado Provincial de Cultura del Movimiento, D. Francisco Martorella, así como otras autoridades y representantes, entre ellas D. Enrique Bernad y numerosos invitados.

En el momento de comenzar el acto, D. Fernando Escrivá Cantos, pintor y profesor del Instituto de Estudios Turísticos, leyó en nombre del Jurado el fallo de los premios, procediéndose seguidamente a la entrega de los mismos comenzando por los accésitos supletorios, y finalizando por el primer premio, concedido a José Esteve Adam de Alginet por su obra «Impresión».

La relación de premios como ya dijimos en días anteriores es la siguiente:

—Accésitos:
Diana Paunero por su obra «Nocturno».
Salvador Capella Pérez por «Tomando el fresco».
José Casido por «Torreón Bernad».

—Premio del Torreón Bernad de diez mil pesetas, a Manuel Delgado, por la obra titulada «Juegos a la orilla del mar».

—Premio de la Delegación Provincial del Ministerio de Infor-

mación y Turismo de diez mil pesetas, a Ricardo Salom Fuster, por la obra «Con la casa a cuestas».

—Premio del Gobernador Civil de Castellón de diez mil pesetas, a Vicente Varela Beltrán, por «Ambientes».

—Y primer premio del Ayuntamiento de Benicassim de veinticinco mil pesetas, a José Esteve Adam, por «Impresión».

A continuación y después de leído el Acta Notarial, el Gobernador Civil accidental D. Fernando de Val, pronunció unas expresivas palabras, felicitando al Jurado, a los ganadores del concurso y al Sr. Bernad, agradeciendo también la asistencia de los presentes.

Más tarde y después de leídos unos mensajes de adhesión de diferentes personalidades se celebró una animada cena en la terraza superior del Torreón, que fue amenizada por una típica rondalla castellonense.

ANA DE BENAVIDES CASTRO

INFORMACION DE LA PROVINCIA

(Viene de la pág. anterior)

MIL PESETAS: Al autor de la poesía de tema religioso o moral premiada por el Tribunal Calificador.

MIL PESETAS: Al autor de la poesía de carácter patriótico, premiada por el Tribunal calificador.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS
—De la Excm. Diputación Provincial de Castellón: 5.000 ptas. Tema: Nules y su economía.

—Del Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Información y Turismo: 2.000 ptas. Tema: Recursos turísticos de Nules y posibilidad de promoción.

—De la Cooperativa de Crédito y Caja Rural San José de Nules: 5.000 ptas. Tema: Estudio cronológico de la evolución moral, social y económica de Nules en sus últimos 50 años.

—De la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Nules: 5.000 ptas. Tema: ¿Futuro de la naranja?

—Del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Francisco Beltrán Bigorra»: 2.000 ptas. Tema: Perspectivas de la educación en Nules.

—De la Delegación Local de la Juventud y Sección Femenina del Movimiento: 1.000 ptas. Tema: La juventud ante el Movimiento.

—Del Centro de Iniciativas y Turismo de Nules: 1.000 ptas. Tema: Estudio técnico de constitución de una sociedad anónima para construcción de alojamientos turísticos en la playa de Nules.

—De la Casa de Cultura de Nules: 1.000 ptas. Tema: Actividades a desarrollar en la Casa de Cultura. Estudio de sus posibilidades.

—Del Club de Fútbol Nules: 1.000 ptas. Tema: Los inicios del Club de Fútbol Nules, anuario estadístico hasta nuestros días. Los tiempos oscuros del Club.

—De la Sociedad Cultural Deportiva Scude: 3.000 ptas. Tema: La cultura y el deporte en la formación de la juventud. Iniciativas futuras.

—De la Comisión de Fiestas de San Joaquín: 1.000 ptas. Tema: Ruiz popular de las fiestas de San Joaquín.

—De la Comisión de Fiestas de San Juan: 1.000 ptas. Tema: Ideas básicas para el resurgir de las fiestas de San Juan.

—De Viveros Canós: 2.000 ptas. Tema: Influencia de la mecanización en la rentabilidad agraria.

—De Imprenta «Mols»: 1.000 ptas. Tema: Fantasia poética o más de 150 versos. Peregrinación octubre 1888 a la Ermita de Santa María de la Soledad en el Puntal.

—De Insecticidas «Benavent»: 2.500 ptas. Tema: Estudio económico comparativo entre el «no cultivo» con el empleo de herbicidas y el laboreo tradicional en los agrios.

—De «Balnús S. A.»: 2.000 ptas. Tema: La industrialización de Nules. Estudio documentado de los medios para su promoción.

—De Ernesto García: 3.000 ptas. Tema: Futuro de la construcción ante las perspectivas del desarrollo de Nules.

Otro dato interesante para conocimiento público es que la entrega de trabajos se hará en las Oficinas del Ayuntamiento de Nules, Secretaría de los Juegos Florales hasta las trece horas del día 3 de Octubre próximo.

Con la variedad de Temas a tocar no dudamos serán muchos los participantes en estos Juegos Florales dándose el lucimiento y brillantez que se merecen.

ANGEL MATEU

INTENSA LABOR DE LOS SEMINARIOS EN EL XV CURSO SOBRE PROBLEMAS POLITICOS DE LA VIDA LOCAL, EN PEÑISCOLA

PEÑISCOLA, 7. (Del envío especial de Pyresa, Domingo Roibas). — Hasta ahora la política de ordenación del territorio —aconsejada por la inadecuación a los tiempos actuales de nuestra organización político-administrativa— se ha efectuado sin la necesaria unidad, referida, principalmente a acciones de carácter económico social y aún estas variadas y desconexas. Esta es una de las conclusiones provisionales adoptada en el seminario «habitat rural y ordenación del territorio» que bajo la dirección de D. Porfirio Nafria, Secretario General del Gobierno Civil de Zamora, se celebra en el Centro de Estudios del Movimiento de Peñíscola, dentro del XV Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local, que este año versa sobre el tema «La España rural».

El citado seminario considera preciso iniciar una política de ordenación del territorio de carácter global y total a realizar a largo plazo, para conseguir una mayor eficacia de las acciones de la Administración sobre las colectividades rurales y su territorio. Otros objetivos serían también el debido encauzamiento de los asentamientos de poblaciones y el racional aprovechamiento del territorio nacional, ante la presencia del fenómeno de la desertización, que afecta a zonas cada vez más amplias.

Las conclusiones señalan, asi-

mismo la conveniencia de revisar la actual división territorial, heredada de pautas político-administrativas nacidas en el primer tercio del siglo XIX, en orden a disponer de una base en la que pueda afianzarse un plan de ordenación del territorio en todos sus aspectos según la línea de las leyes fundamentales y la futura ley de bases del estatuto de régimen local.

Al abordar el tema de los municipios rurales, quedó patente, para el grupo de trabajo que las deficiencias de ordenación de nuestro espacio municipal provocan que los pequeños municipios sean ineficaces para el cumplimiento de sus fines, y que, además, se despersonalicen a causa de la pérdida del patrimonio y de la población de las zonas rurales.

Así las cosas se señala la necesidad de conseguir una mejor redistribución de los recursos de los pueblos mediante nuevas formas organizativas, así como mediante un aprovechamiento de los recursos generales.

Por lo que se refiere a la provincia, se destacó en el seminario la importancia de que aquella protagonice con mayor intensidad que hasta ahora las variadas acciones que implica la política del desarrollo, dada la aceptación general de esta institución, de su arraigo en el territorio y de su carácter polivalente como división territorial de la Administración y como entidad local con fines propios.

Por su parte el seminario «Estructura social rural y movimiento de población», que dirige D. Emilio Caballero, Delegado Provincial de la Organización Sindical en León, analizó desde una perspectiva sociológico-estructural-funcional, diversas estructuras e instituciones que afectan al campo y otros aspectos sociológicos y antropológicos advertidos en las zonas rurales.

El seminario «Economía rural», dirigido por D. Antonio Paz Sáez y D. Rafael Pinaras García, tras analizar a lo largo de la semana temas como el de la alimentación en las zonas rurales, oferta y demanda entre otros, abordó la cuestión de la integración de España en el Mercado Común, desde el punto de vista agrícola.

El grupo de trabajo desechó la opción de un aislamiento o cualquier otra asociación, para mostrarse claramente europeísta. Consideró sin embargo la importancia del coste económico social y humano que dicha integración reportaría, debido a las diferencias estructurales de productividad y de precios de nuestra producción con respecto al total de los nueve, especialmente en los sectores cerealistas y ganaderos.

Las impresiones obtenidas fueron de que la política de productividad es fundamental, sin

exclusividades selectivas sobre el precio de los agentes de producción, pero sin olvidar las posibilidades de mejorar sensiblemente los costes de éstos.

En definitiva, en este seminario se ha mostrado una postura de moderado optimismo respecto a la integración pese a las dificultades de la gran concurrencia y competencia en el conjunto del mercado internacional, si se sobrepasa un período de acomodación, al menos en cuanto se refiere a la defensa en plan enteramente competitivo del mercado interior.

Una calle de Benicassim lleva el nombre del Conde de Bau

Ayer fue descubierta la lápida que la rotula

Ayer, a las siete de la tarde, se celebró la titulación con el nombre de D. Joaquín Bau, Conde de Bau, de una calle de Benicassim que se encuentra situada paralela al Paseo Marítimo.

El acto al que asistió numeroso público, entre el que se encontraba la viuda e hijos del finado, estuvo presidido por don Fernando Herrero Tejedor, Fiscal del Tribunal Supremo; don José Luis Tárrega, Alcalde de Benicassim; y D. Virgilio Ofate Gil, Procurador familiar en Cortes por la provincia de Castellón.

Después de la lectura del acta por el Secretario del acuerdo de la Corporación, la Vda. de Bau descubrió la lápida que da nombre a la calle, pronunciando a continuación unas palabras e Alcalde de Benicassim, que ensalzó calurosamente los méritos que D. Joaquín hizo por la mencionada ciudad.

Más tarde habló el Sr. Comín en nombre de la colonia varaniega, seguido por unas emotivas palabras de agradecimiento pronunciadas por D. Joaquín Bau, hijo del Conde de Bau.

En el momento de ser descubierta la lápida, la Banda Municipal de Benicassim interpretó el Himno Nacional.

A. de B.

AYUNTAMIENTO DE LA MUY LEAL VILLA DE MONCOFAR (Castellón de la Plana)

EDICTO

En el Boletín Oficial del Estado, núm. 208, del 30 de agosto, y en el de la Provincia, núm. 101, del 24 del mismo, aparece inserta la convocatoria del concurso público para contratar la construcción de tres espigones de defensa en la Playa, de conformidad con el Proyecto y Pliegos que pueden examinarse en la Secretaría Municipal.

El tipo de licitación, a la baja, es de pesetas, 6.369.555 y el plazo de presentación de proposiciones finaliza el próximo día 23 de septiembre.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar el día 24 de septiembre, en el Despacho de la Alcaldía, a las trece horas.

Moncofar a 5 de septiembre de 1974

EL ALCALDE,
Fdo.: D. Pascual Rius Martí

SALA DE FIESTAS

I. BALLESTER, 19 TEL. 22-2052

LOCAL CLIMATIZADO
NUEVA DIRECCION

DON HILARION

INAUGURACION MIERCOLES

TEMPORADA! 11 Septiembre

PRESENTA UN FABULOSO ESPECTACULO DE ATRACCIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS

BALLET CHICCO

FANTASIA MODERNA
LINDA MAYER
VEDETTE SEXY

LOS 4 DE LA CAVA

BAILE DE FANTASIA ESPAÑOLA
IVON LAOS
SUPERVEDETTE DE LA CANCION MODERNA

¡AMBIENTE! ¡MUSICA! ¡ALEGRIA! ¡SEXY!
TODOS LOS DIAS, A PARTIR DE LAS 11 NOCHE, EL ESPECTACULO DARÁ COMIENZO A LA 1.30. DOS ORQUESTAS: LOS IDOLOS Y DIEGO ORTEGA

¡Noches de Castellón en DON HILARION!
RESERVE SU MESA A. MAYORES 18 AÑOS

El Redactor-Jefe de «EL CAMPO SORIANO», en MEDITERRANEO

Anoche recibimos en MEDITERRANEO la grata visita del Redactor-Jefe de «El Campo Soriano», D. Miguel Moreno, que ha venido a nuestra capital, a pasar sus vacaciones estivales.

Miguel Moreno, saludó a todos los miembros de la Redacción, interesándose por los pormenores de la marcha de nuestro periódico. Recorrió sus instalaciones y mostró su satisfacción por cómo se trabaja en MEDITERRANEO.

Queremos agradecer la visita de nuestro compañero Miguel Moreno, y a la vez desearle pase unas felices vacaciones en Castellón.

LABORATORIO PRESTIGIO INTERNACIONAL precisa DELEGADO para CASTELLON

— Dispuesto a residir en Castellón
— Nivel cultural Bachiller Superior, A.T.S.
— Experiencia en visita médica, no imprescindible
— Vehículo propio
— Servicio militar cumplido
OFRECE:
— Formación a cargo de la empresa
— Inclusión en nómina y Seguridad Social
— Dietas, kilometraje e incentivos
— Sueldo a convenir, según aptitudes
Interesados, escriban al anuncio núm. 1.160, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9, Valencia-2.



C. O. U.
CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA
Reconocido oficialmente
MATRICULA CURSO 1974 - 75

Centro de Estudios Universitarios
BACHILLERATO
Masculino y Femenino (Mixto)
5.º y 6.º CURSOS
C. E. U. SAN PABLO
Antonio Maura, 4 - CASTELLON
Información: 10 a 1 mañana
5 a 7 tarde

EN PAPELES PINTADOS DE MARCA YA NO HAY QUE DISCUTIR DESCUENTOS.

**VIENEN APLICADOS EN LAS NUEVAS TARIFAS
DE PRECIOS REDUCIDOS Y FIJOS.**

Importantes Empresas miembros de la Agrupación Nacional de Fabricantes de Papel Pintado, de acuerdo con Almacenistas y Detallistas, son las que lo han logrado.

En beneficio del mercado consumidor.

Al bajar las tarifas del papel pintado, y fijarse sus precios de venta al público, se busca terminar con la práctica de descuentos irregulares que desorientan al cliente.

O que muchas veces le sitúan injustamente en desiguales condiciones de compra.

Se busca un mercado sano, transparente, igualmente favorable a todos.

Usted, como consumidor, es beneficiario de esta medida.

Coopere con ella.

Cuando necesite papel pintado, no pida a su comerciante ventajas que ya le proporcionan las nuevas tarifas reducidas.

Respete sus precios fijos.

Esas tarifas de cada fabricante ya están a su disposición en todas las tiendas de decoración, para su beneficio.

Veinte marcas de papel pintado se lo hicieron posible.



**COMPRAR CON LOS NUEVOS PRECIOS FIJOS
ES COMPRAR CON VENTAJA.**

Aquarella Astral Balamundi Banaka Blagraf, S.A. Blumen
Colowall De La Cruz Hermanos Garbayo Goya La Cortijana
Lancel Ripolin Saide, S.A. Sevre Venilia Visava Windsor

Las Empresas firmantes no se hacen responsables de otras marcas o colecciones de fabricantes ausentes en este anuncio.

ANA ANDERSON SE MUERE EN FLORIDA (II)

Las investigaciones sobre la matanza de Ipatiev no demostraron que murieran efectivamente las cuatro hijas del Zar

CINCUENTA MILLONES DE PESETAS COSTARON LOS PROCESOS DE LA SUPUESTA GRAN DUQUESA ANASTASIA

LA EXISTENCIA DE LAS FANTASTICAS RIQUEZAS DEPOSITADAS POR NICOLAS II EN INGLATERRA, UN MITO

Por Gertrudis DE PABLOS



La Gran Duquesa Anastasia a los 13 años

CINCUENTA MILLONES DE PESETAS HAN COSTADO LOS PROCESOS DE ANA ANDERSON

Cuando Ana Anderson apareció flotando en un canal de Berlín en 1923 y algún tiempo después reconoció ser la Gran Duquesa Anastasia, las opiniones de la sociedad europea se dividieron pronto. Los Romanov, públicamente, no reconocieron nunca la identidad de aquella extraña muchacha aunque alguno de ellos dudara siempre cuál fuera la verdad y viviera toda la vida obsesionado por la coincidencia de los datos aportados por la Anderson. El médico de la familia imperial, sin embargo, aseguró a grito pelado cuantas veces fue interrogado que ella era, sin duda, la hija pequeña de Nicolás II. Y con él coincidieron más de un antropólogo, grafólogo y científicos y expertos en muchas materias.

A Ana Anderson se le llegaron a medir las orejas, el tamaño de sus mandíbulas, los centímetros de sus manos y sus pies. Se la hizo hablar en alemán y en ruso ante expertos en fonética y se la hizo repetir hasta el infinito historias diferentes de su vida de niña en Moscú y en San Petersburgo.

Tras los sí y los no de unos y otros estuvo siempre la leyenda de una fortuna fabulosa encerrada en el Banco de Inglaterra y la realidad de los cincuenta millones de pesetas gastados en procesos entorno a su personalidad. Demasiados millones para aclarar tan solo un problema personal, según algunos.

Con motivo del último Fallo del Tribunal Supremo de la República Federal Alemana, un portavoz del Banco de Inglaterra declaró que no había fondo alguno en esa institución a nombre del Zar, de sus hijos o de cualquier otro miembro de la familia imperial. Desde la Guerra de Crimea, parece ser, los Romanov guardaron sus dineros dentro de Rusia. Pero estas afirmaciones se perdieron en el vacío sin convencer a nadie. Ni a los defensores de la Anderson encabezados por el Príncipe Federico Ernesto Saxo de Achemburgo, ni a sus más encarnizados adversarios entre los que figura en primer término la princesa Bárbara de Mecklenburgo, heredera legal de Nicolás II y prima del príncipe Felipe esposo de la reina Isabel de Inglaterra. — (PY-RESA.)

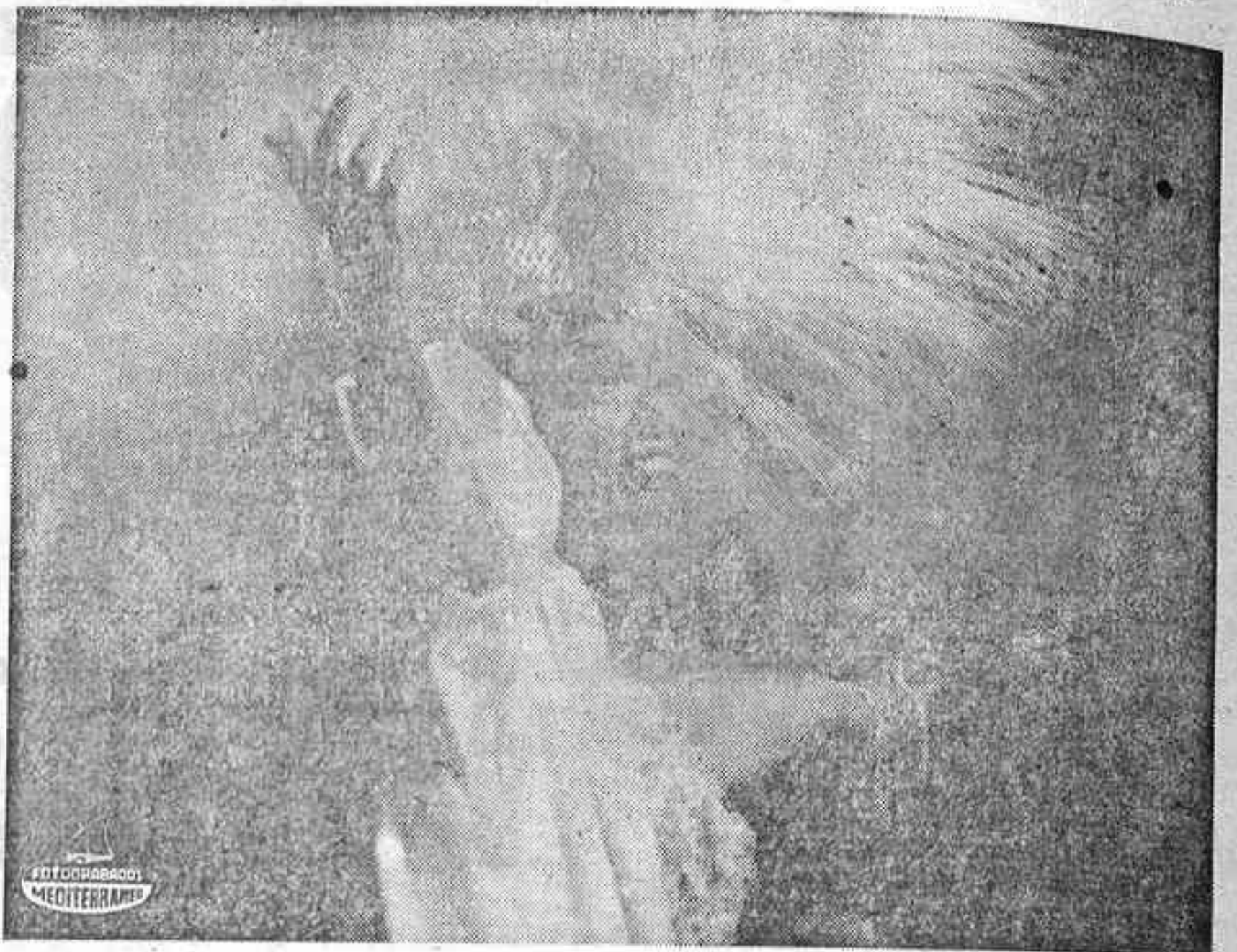
JOSEFINA BAKER, EMBAJADORA DEL UNICEF

Nacida en Norteamérica -en Saint Louis- se hizo famosa desde París al ritmo del charleston

UNA DOCENA DE HIJOS ADOPTIVOS DE TODAS LAS RAZAS Y COLORES, EL MAYOR EXITO DE SU VIDA

EN 1970 RECIBIO EN VERONA EL «PREMIO AMOR» POR SUS DESVELOS EN FAVOR DE LOS HUÉRFANOS DEL MUNDO

Por Gertrudis PABLOS MENDEZ



Josephine Baker, la que fue ídolo de París y del mundo durante tantos años, acaba de ser designada embajadora del UNICEF ocupando el puesto que desempeñó hasta ahora el actor Danny Kaye. Desde los años veintitantos, el

nombre de Josefina Baker ha sido permanente en la actualidad informativa. Desde aquel 1925 en que una negra americana descubierta en Nueva York conquistaba a Francia desde un escenario de París con un ritmo tan extraño y explosivo como ella, el «charleston» que dio a Josefina nombre universal.

Su vocación, su temperamento y su voluntad la hicieron después millonaria.

Cuando en marzo de 1956, en el Olympia de París, anunció por primera vez su retirada del mundo de las candelillas, la Baker pensaba que su vejez, respaldada por una fortuna nada despreciable, sería tranquila, paciente y desconocida.

—Me marcho. Voy a cumplir los cincuenta años y quiero decir adiós al público ahora, cuando todavía me siento llena de vida de ilusión y de esperanza. Creo en la posibilidad de conseguir una paz para mí y muchas esperanzas para mis hijos. Creo en que podré luchar también todavía, en pro de una vida mejor para algunas personas incluidas en los sectores más olvidados de nuestro planeta.

Desde entonces han pasado dieciocho años y Josefina sigue luchando por sus convicciones con el mismo entusiasmo que bailaba, hace cincuenta, los ritmos que volvieron loco a medio mundo.

CINCUENTA MILLONES DE FRANCOS

—¡Sesenta y siete años dan de sí para tantas cosas!

Había nacido en Saint Louis, en un país donde el color es obstáculo para casi todo. Bailó porque el bailar es algo que va implícito a su raza y cantó, porque alegraba su tristeza y un día alguien le dijo que no lo hacía del todo mal. Cuando empezó su éxito —duro y difícil al principio— se pasaba horas enteras frotando su cuerpo con jugo de limón y mezclando extrañas mixturas para lavar su cabello. Pero su piel seguía siendo de ébano y sus rizos seguían apareciendo rebeldes debajo de sus turbantes.

Poco a poco su inteligencia le fue revelando la verdadera personalidad que encerraba dentro. Cuando la fama se rindió para ella, Josefina había aprendido ya que tenía que aprovechar las circunstancias. Trabajó sin desmayos ni descansos. Exigió que se le pagara como a nadie su

arte, y sus esfuerzos. Y pagaron como nunca habían pagado. Ahorró hasta el último céntimo. Las locuras de su juventud dejaron paso a una sensatez desusada en su ambiente. Luego llegaron los reconocimientos públicos. Francia le ofreció la Legión de Honor por sus servicios durante la última Guerra Mundial. A los cincuenta años su fortuna pasaba de los cincuenta millones de francos más algunas posesiones agrícolas y diferentes inmuebles.

UNA FAMILIA MULTICOLOR

Ha recogido ya entonces a siete huérfanos: un chino, un finlandés, un coreano, un japonés, un indio, un judío y un francés. Le iban a llegar todavía más, hasta una docena. Todos de colores distintos y razas dispares. Josefina lucha por ellos —y por otros muchos para los que ya no tiene sitio en su casa— como pocas madres lo hubieran hecho por sus propios hijos.

Hoy, la familia Baker es un ejemplo de amor, de abnegación y convivencia para el mundo entero. Ella sigue —a sus casi setenta años— arrebatando a la vida el salario de cada hora, sin desmayos ni desesperanzas, queda aún tiempo para seguir, como supo luchar siempre. Y le mundo adelante, sus campañas en defensa de los huérfanos y los niños olvidados que reclaman a voces sus derechos.

En 1970, en Verona, recogió emocionada tras sus gafas de miope el más bello premio de su vida. «Por sus desvelos y cuidados en favor de los huérfanos mundiales» la ciudad le ofreció el Premio Amor 1970. Ahora, todavía con el recuerdo de su espléndida figura embudada en el sofisticado traje blanco de la última Gala de la Cruz Roja de Montecarlo, nos llega la noticia de su nuevo nombramiento como embajadora de la más bella misión que nadie pudiera ofrecerle. Y Josefina, enemiga de perder tiempo, ha inaugurado ya, en ese París de sus pecados y sus éxitos, una curiosa exposición fotográfica como un resumen de su vida, de su gloria y de sus penas. Le hace falta dinero para la nueva misión que el mundo le ha encomendado y hay cosas que, aunque quieran olvidarse, no admiten demasiadas esperas.

—¡Sesenta y siete años dan de sí para tantas cosas! — (PY-RESA.)

apartamentos VILACASIM



- amplias terrazas
- 3 dormitorios
- baño y aseo
- superficie 115 m²
- todo exterior
- aparcamiento
- tenis
- totalmente terminados
- facilidades

Información:
apartamentos VILACASIM
Gran Avenida, esquina Corvantes
Teléfono 30 07 29
VILLAS DE BENICASIM

Es una promoción **ECOVISA**

VISITE NUESTROS APARTAMENTOS

ZIRCONIO, S. A.

PRECISA

AUXILIAR FEMENINO

PARA SU DPTO. EXPORTACION

SE EXIGE:

- Buena mecanografía
- Conocimientos de Inglés y Francés
- Condiciones a convenir según aptitudes

Dirigirse por escrito enviando curriculum vitae al apartado 76 de VILLARREAL (CASTELLÓN).

(Ref. Of. Coloc. Villarreal, 339)

EL MUNDO DEL DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

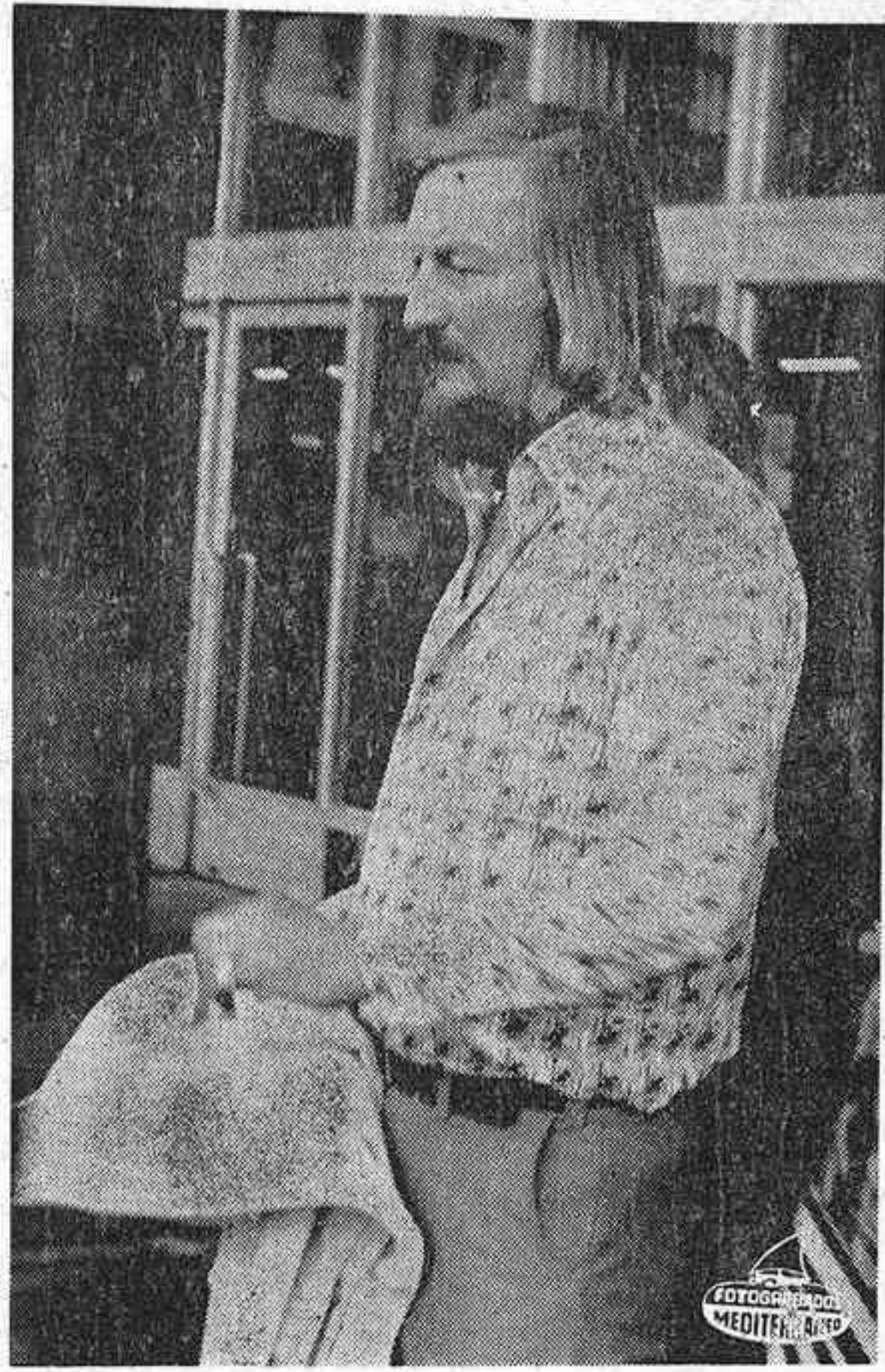
POR VEZ PRIMERA EN ESPAÑA

AL HABLA CON JAMES LAST

«THE BEATLES» ES LO MEJOR QUE HA PODIDO OCURRIR EN EL PANORAMA DE LA MUSICA POP»

«MIS MUSICOS Y YO ESTAMOS MUY IMPRESIONADOS CON LA MUSICA ESPAÑOLA. PRONTO GRABARE TEMAS ESPAÑOLES»

Durante más de una semana, ha estado actuando en España James Last, uno de los arregladores y directores de orquesta de Alemania, que goza en todo el mundo, de un gran prestigio y de una enorme popularidad, debido a su sonido alegre, desenfado y festivo. Hemos tenido la suerte de poder escuchar «en directo», durante sus conciertos en Torremolinos, a la orquesta que James Last presentaba en nuestro país, y podemos afirmar que, su sonido, no se diferenciaba en nada del que existe en sus grabaciones. También, pudimos hablar con él, personalmente. He aquí nuestra charla.



James Last, a su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas. — (Foto PYRESA.)

—¿Cómo definiría Vd. el sonido de su orquesta?
—Únicamente como «sonido de James Last». Yo, hago los arreglos de las canciones en función de las posibilidades de los músicos que componen la orquesta, y también, para que los resulten cómodos a la hora de interpretarlos.

—¿Para qué tipo de público es la música que Vd. hace?
—Para cualquier tipo de público. No tengo preferencias por ninguno en especial. La música es la música y, creo que debe de ser para todo el mundo igual.

CLASICO Y POP

James Last, ha hecho arreglos de temas clásicos, que han tenido bastante aceptación e igualmente con los arreglos de la música pop que ha realizado.

—¿Prefiere la música clásica o la música pop, a la hora de hacer los arreglos?
—Necesito los dos tipos de música. Cuando estoy trabajando en una canción, o en un tema, puedo tomar la síntesis de esa música y ponerla en la otra.

—¿Su autor clásico preferido?
—No puedo decir concretamente mi autor favorito. Hoy, puedo escuchar a Beethoven, mañana a Bela Bartok y pasado mañana a Chopin, y los tres, pueden gustarme en ese mismo momento.

—¿Cómo considera a The Beatles dentro del panorama de la música actual?
—The Beatles, es lo mejor que ha podido ocurrir en el panorama de la música ligera. Ellos, han llegado y nos han enseñado un estilo totalmente nuevo.

LA MUSICA ALEMANA

En el mundo musical germano, existen orquestas de gran fama, como son las de Beet Kampfert, Helmut Zacharias y James Last.

Limpieza de calderas
Diagnósticos agua-calderas
Circuitos calefacción y refrigeración

LIMPIEZA DE CALDERAS, Y DESINCrustACION ZONAS AGUA, ANALISIS, LIMPIEZA DE CHIMENEAS, DEPOSITOS FUEL-OIL, TUBERIAS, FILTROS, BOMBAS Y QUEMADORES. FILTRACION DEL FUEL-OIL, SEPARACION Y EXTRACCION DEL AGUA CONTENIDA EN EL MISMO. MEDICION DEL CO, Y TEMPERATURA SALIDA DE HUMOS, ANULACION DE LA FORMACION DE HOLLIN

TECNICOS ESPECIALIZADOS PRESUPUESTOS O BIEN CONTRATOS ANUALES DE MANTENIMIENTO

RYTMO
C/Conde Borral, 131 Tel. 253 95 82 254 38 77 254 66 72 254 95 88 Barcelona, 15

Se necesitan
mecánico, encargado confección y aprendices de 14 a 18 años. Llamar Tel. 214602. Ref. Of. Col. 4149.

DISCO-NOTICIAS

SIGUEN ADELANTE «NUBES GRISES»

El conjunto «Nubes Grises», después de un obligado descanso debido a la maternidad de su componente femenina Joana, que ha dado a luz a su primer hijo, continúa adelante en su carrera artística. Recientemente participaron en el programa de TVE «Señoras y señores», mientras que su disco «Bésame Magdalena», continúa su ascenso en las listas de popularidad y ventas nacionales. (PYRESA).

GILBERT O'SULLIVAN ACTUA EN ESPAÑA

Después de su presentación en varios programas de TVE, el cantante y compositor británico Gilbert O'Sullivan, actuará «en directo» en nuestro país. Será concretamente el próximo día 13 en el Palacio de los Deportes de Barcelona, donde presentará su espectáculo. Esta será la primera actuación en nuestro país del artista escocés. (PYRESA)

MOCHI A HISPANOAMERICA

J. E. Mochi, triunfador en el pasado Festival de Benidorm, con la canción «Un camino hacia el amor», después de su éxito en España, iniciará una gira por varios países de Hispanoamérica que comenzará en Venezuela en los próximos meses, dado el triunfo que está obteniendo en aquellas latitudes, el tema que obtuvo el primer premio en el Festival benidormí. (PYRESA)

HOMENAJE A MANOLO ESCOBAR

Manolo Escobar, ha sido elegido por los oyentes de una emisora malagueña, como el cantante nacional de mayor popularidad. Con este motivo le ha sido otorgado el trofeo «Cancionero», en el curso de un festival - homenaje celebrado en la plaza de toros de la capital de la Costa del Sol. Junto a Manolo Escobar, actuaron grandes figuras de la canción española. (PYRESA)

VIENE JOHNNY RIVERS
Durante los días 12, 13 y 14 del presente mes de septiembre, está prevista la actuación en España de Johnny Rivers, uno de los artistas neoyorkinos que mayor éxito ha obtenido en California, Johnny Rivers, que por segunda vez visita nuestro país, aunque actúe por vez primera en él, presentará a su actual banda que está formada por Zoot Money, al piano; Ric Grech, al bajo; James Helmer, a la batería



«Nubes Grises», nuevamente en la brecha. — (Foto PYRESA.)

LA FIGURA DE LA SEMANA

FRANK ZAPPA, CREADOR DE UN NUEVO ESTILO MUSICAL

y percusión; y Ned Doheny, a la guitarra solista, llevando el propio Johnny Rivers la guitarra rítmica y la primera voz. (PYRESA)

VUELVE A HISPANOAMERICA ALBERTO CORTEZ

Alberto Cortez, que acaba de finalizar la grabación de la novela «Como el ave solitaria», en calidad de actor principal, iniciará a finales del presente septiembre, una nueva gira artística por los siguientes países hispanoamericanos: Venezuela, Colombia, Ecuador, Guatemala, Puerto Rico, y Méjico, extendiéndose su duración hasta la primera quincena de enero de 1975. (PYRESA)

NUMEROS UNO EN EL MUNDO

Estados Unidos (singles). — (You're) Having my baby, Paul Anka.

Estados Unidos (LP's). — 461 Ocean boulevard, Eric Clapton. Inglaterra (singles). — When Will i see you again, Three Degrees.

Inglaterra (LP's). — Band on the run, Paul McCartney & Wings.

Bélgica. — Gigi l'amoroso, Dalida.

Australia. — Billy, don't be a hero, Paper Lace. (PYRESA)

MUEREN EN ACCIDENTE MIEMBROS DE «CHASE»

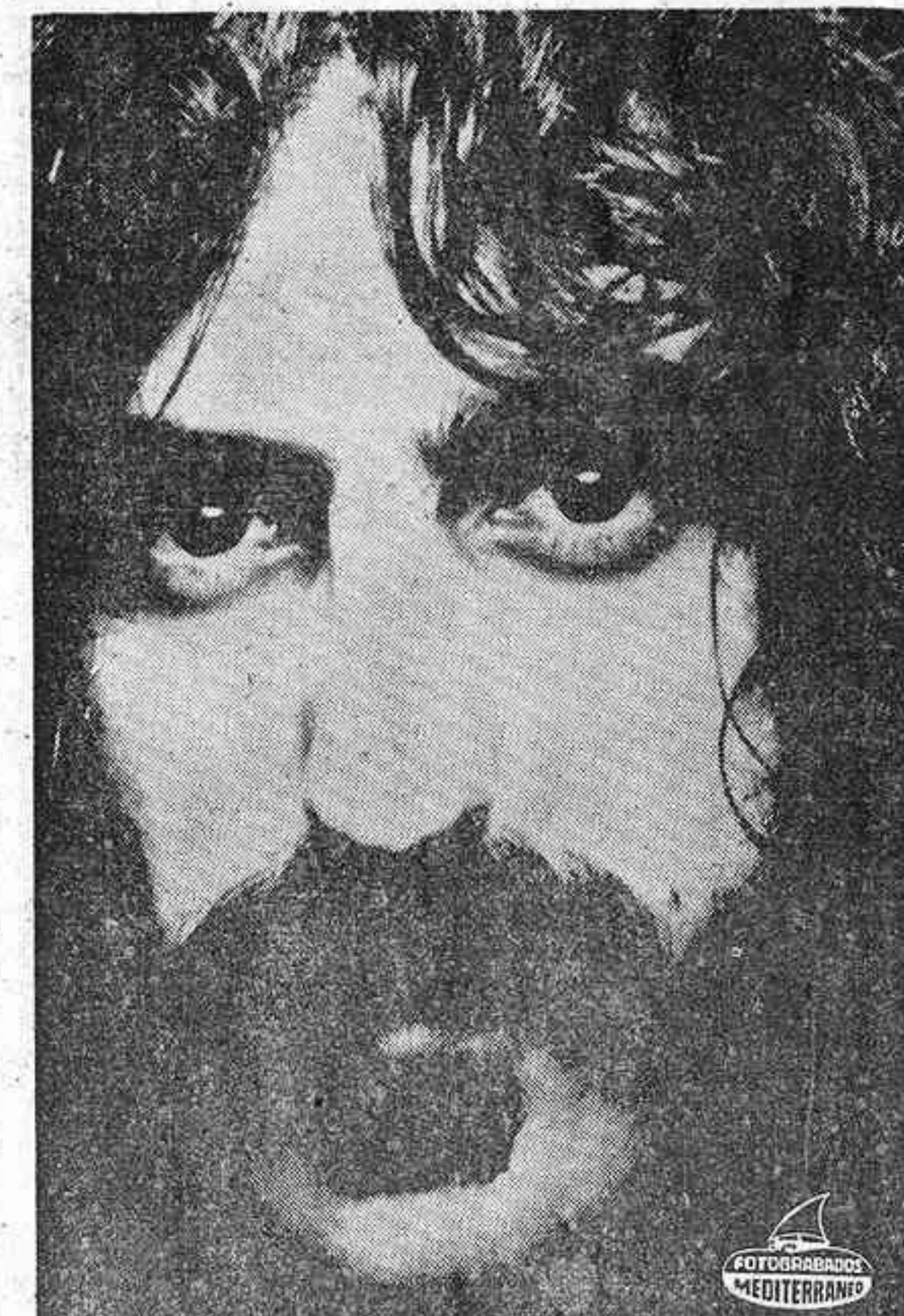
Cuatro miembros del grupo «Chase», incluido el líder del conjunto Bill Chase, han fallecido en accidente de aviación, ocurrido la pasada semana, cuando se trasladaban hacia el Jackson County Fair, de Minnesota, Estados Unidos, donde debían de actuar. El mayor éxito del grupo, fue el tema «Get it on», grabado hace tres años. (PYRESA)

PELICULA PARA CURTIS MAYFIELD

Curtis Mayfield, está preparando su actuación en un film, que se está comenzando a rodar en Miami, basado en la ópera de Puccini, «La Bohème». Junto a Curtis Mayfield, intervendrán en la película Lola Falana, Melba Moore y Al Green, en los papeles principales. Su estreno está previsto para primeros de noviembre, en la ciudad de Nueva Orleans. (PYRESA)

«MUSICA DE SEPTIEMBRE» EN LA SEMANA GRANDE DE LA COSTA VASCA

Está celebrándose con gran éxito de crítica y público, la «Semana Grande de la Costa Vasca — Música de Septiembre», que este año está dedicada a la música de Mozart. Del 2 al 21 de septiembre, tiene lugar esta magna manifestación artística y musical, que organizada por el Comité de Coordinación Turística de la Costa Vasca francesa. Entre los participantes, se encuentran figuras de la talla de Yehudi Menuhin, London Festival Ballet, Cyriën Kaitiris, Cuarteto Amadeus, Orquesta del Capitolio de Toulouse, Conjunto Instrumental de Francia y Coros Ametsa, de Irún. Las ciudades en las que se lleva a cabo esta manifestación, son Biarritz, Bayona, San Juan de Luz, Ciboure y Anglet. La clausura de esta «Música de Septiembre», tendrá lugar el próximo día 21, en la Catedral de Bayona, con un concierto en el que será interpretado el «Requiem de Mozart». (PYRESA)



Frank Zappa, destacado músico americano. — (Foto PYRESA.)

Es segura la venida a España de Frank Zappa, uno de los innovadores de la música ligera norteamericana, que goza de gran prestigio en el mundo artístico. Para primeros de octubre próximo, Frank Zappa, dará conciertos en distintas ciudades españolas. Este es el motivo principal de que ahora, ocupe un lugar destacado en nuestras páginas, y de que repasemos su personalidad.

THE MOTHERS OF INVENTION

Siempre a la vanguardia de la música moderna, Frank Zappa ha sido el primer músico, y posiblemente continúe siéndolo todavía, que introdujo y dio aspectos clásicos a la forma, produciendo trozos que puedan dar lugar a pensar que sean de un género sinfónico-rhythm and blues.

Con su conjunto The Mothers of Invention, en el verano del año 1967, Frank Zappa, trajo una perversa y espontánea teatralidad al escenario rock, en el teatro neoyorkino donde se presentó, antes de que nadie lo hiciera.

Desde entonces, Zappa ha proyectado su visión dentro del reino de la música clásica, rock, jazz, y rhythm and blues, llegando incluso a hacer cine, concretamente el film «200 moteles», no estrenada en nuestro país.

DATOS PARA UNA BIOGRAFIA

Ahora, tendremos la ocasión, por vez primera, de presentar sus actuaciones en nuestro país. Es seguro que el público español, comprenderá, al igual que el de los países donde ya ha actuado, su nueva música y su estilo singular. — (PYRESA)

TERRY JACKS

«No deseo ser una estrella; solamente quiero hacer música», dice Terry Jaks. Unos cuantos millones de discos más tarde, el joven compositor - intérprete - productor - arreglista - editor musical, puede mirar hacia atrás sobre sus diez años de hegemonía en este negocio y afirmar: «Conozco todos sus aspectos; ahora mismo podría ponerme a crear música. De todas formas, me aburre de verdad estar haciendo todo el tiempo lo mismo».

Para evitar el aburrimiento, Terry se ha ido a «pescar música» (esto es lo que su servicio de respuestas le dice por teléfono) y tiene la «Goldfish Records» (su marca canadiense de discos), así como sus actividades de compositor, de intérprete y de productor.

Tras el «boom» internacional que ha supuesto «Seasons in the sun» canción de Jacques Brel traducida del francés por Rod McKuen, Terry ha vuelto a dar en la diana del éxito con otra maravillosa melodía de Brel «If you go away». La archipopular «Ne me quittes pas» que tantas y tantas figuras consagradas han interpretado.

Terry nació el 29 de Marzo en Winnipeg, Manitoba, y se educó en Vancouver. Debutó en el mundo del espectáculo como guitarrista rítmico y cantante solista con el grupo «The Chessmen». El conjunto grabó en Nashville y en Los Angeles con algunos de los mejores músicos americanos y Terry recuerda que «hacia auto stop para ir a los Angeles a enterarme de como funcionaba el asunto de los discos, y a aprender cuanto fuese necesario para hacer un disco técnicamente bueno».

Durante una actuación con «The Chessmen» en un show de la televisión canadiense, conoció a Susan Pesklevits y más tarde se casó con ella; juntos constituyeron el dúo de «The Poupy Family». Terry componía, arreglaba e interpretaba sus propias grabaciones, que totalizaron unas ventas de cuatro millones de ejemplares, incluyendo el gran



TERRY JACKS

hit de Estados Unidos y Gran Bretaña «Which Way Are You Going, Billy?». Terry aún compone y produce para Susan, pero ellos graban ahora por separado.

Durante la entrega de los premios del BMI de 1970 en los Estados Unidos, Terry recibió dos menciones, honor que compartió con John C. Fogerty, Kris Kristofferson, George Harrison y Laura Nyro. Ha recibido numerosos premios por sus composiciones y producciones en Canadá y en este país ha conseguido discos de oro por «Concerte Sea» «I am Gonna Love You Too» y «Seasons in the sun».

Terry posee una casa en Copper Cove, a unos cuarenta y cinco kilómetros de Vancouver, situada de cara al océano y tiene un rancho de 225 acres de terreno, con caballos, vacas, cerdos, ovejas y un vivero de truchas. Naturalista contumaz, afirma que su temor secreto es «estar atrapado en la ciudad toda la vida; lo más importante para mí es respirar aire puro, beber agua fresca de los manantiales y comer alimentos frescos y naturales».

Terry Jacks es un hombre joven que sabe lo que quiere y conoce el modo de conseguir que la gente le escuche.

El Cine y Su Mundo

Teatro cine Sindical

PROXIMO MIERCOLES
7:30 y 10:30



«EL ARTE DE LA LUCHA ORIENTAL PLASMADO EN TODA SU GRANDIOSIDAD»
A. mayores 18 años.
Hoy, 4:30, 7:30 y 10:30
«EL ULTIMO TREN DE GUN HILL»
A. mayores 18 años y mayores 14 acompañados.

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

«LA ESPADA NEGRA» —UNA PELICULA SOBRE LA JUVENTUD DE LOS REYES CATOLICOS—, DEMORADA. SERA DIRIGIDA POR JOSE MARIA FORQUE E INTERPRETADA POR JOSE MARIA FLOTATS, ADOLFO MARSILLA CH Y LYNN FREDERICK.—UN RUMOR: ROBERT REDFORT Y AL PACINO, RODARAN JUNTOS UNA PELICULA EN ESPAÑA.—«TORMENTO», DE PEDRO OLEA, REPRESENTARA AL CINE ESPAÑOL EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE SAN SEBASTIAN

Por Juan José PORTO

«La espada negra» es el título de un proyecto cinematográfico que había suscitado notable expectación, a nivel nacional, y que puede irse al "limbo" del celuloide "sine tempore". Es una historia de Carlos Blanco inspirada en la juventud de los Reyes Católicos, Isabel de Castilla y Fernando de Aragón, que iba —o va— a dirigir el infatigable José María Forqué. El rodaje debería haberse iniciado la pasada semana en Barcelona, pero, por lo que me cuentan, han surgido diversas dificultades que por el momento, aconsejan o determinan una demora en la iniciación de los trabajos. He leído por ahí que dicha demora se basa, materialmente, en que la productora no ha recibido el "cartón de rodaje", o sea, el requisito administrativo por el cual el Ministerio de Información y Turismo, autoriza la iniciación del rodaje de una película. De todas formas puedo decirles que yo son pocas las producciones que se acometen sin el cartón del rodaje en la mayoría de los



JOSE MARIA FORQUE

casos, porque este anda en trámites, y se otorga, al poco de comenzarse el rodaje. Es un trámite. Aunque en el caso de «La espada negra», no puede, por lo que ha ocurrido, interpretarse así.

principal del filme que daba cabida a José María Flotats —Fernando de Aragón—, Lynn Frederick —Isabel la Católica—, Adolfo Marsillach... Un buen elenco Flotats, aunque es catalán, se ha hecho prácticamente en Francia, dando trabajo continuamente. José María Flotats se reveló como primer actor cinematográfico con un filme de Robert Enrico que no se ha estrenado en España, ni creo que se estrene, porque

HOMBRES

El director de la película, de la hipotética película, tenía prácticamente compuesto el reparto

data de hace seis o siete años: "Tante zite". La chica, Lynn Frederick es inglesa, y ha cubierto, o iba a cubrir a última hora, el papel de la reina castellana, reservado en un principio, según se dijo, a la italiana Otavia Piccolo, cosa que a mí me pareció acertada, sin conocer a la británica, y es que la Piccolo, muy adecuada para otros tipos me parecía algo insignificante para un personaje de tanta significación y dimensión, histórica, dramática y, en este caso, cinematográfica.

Ahora solo se puede esperar. Esperar si el proyecto, se pone en marcha definitivamente, si pasa al archivo de lo que, casi nunca, vuelve a tratarse, o si, claramente, se desestima por las razones que fuere. Lo sentiría, en principio, cualquiera de las dos últimas posibilidades, porque la empresa resulta atractiva, en principio y merecedora de una atención singular y cálida.

VIENEN, ¿O NO?

La noticia, con matices americano, decía: "Al Pacino y Robert Redford rodarán, juntos, una película en España, el próximo otoño". A todos nos sorprendió y agradó, la novedad, inesperada porque, la verdad, cuantos escribimos y seguimos estos temas, no tenemos la menor referencia de un proyecto semejante. Hay que dejar constancia de que Redford y Pacino, cada uno en su estilo y línea, son, quizás, los actores jóvenes más cotizados, solicitados y pagados de la amplia y lujosa nómina taquillera, y disgustase o no, fuerte personalidad cinematográfica. Tiene un irrefutable magnetismo personal, que le ha convertido en la figura que es.

Por su parte, Al Pacino, en una línea física que pudiera asemejarse a la de Dustin Hoffman, se reveló en "El Padrino", para confirmar su capacidad taquillera en un filme de extraordinario éxito comercial que se titula "Serpio", ofrecido, por cierto en la última edición de la Semana Internacional del Cine de Valladolid.

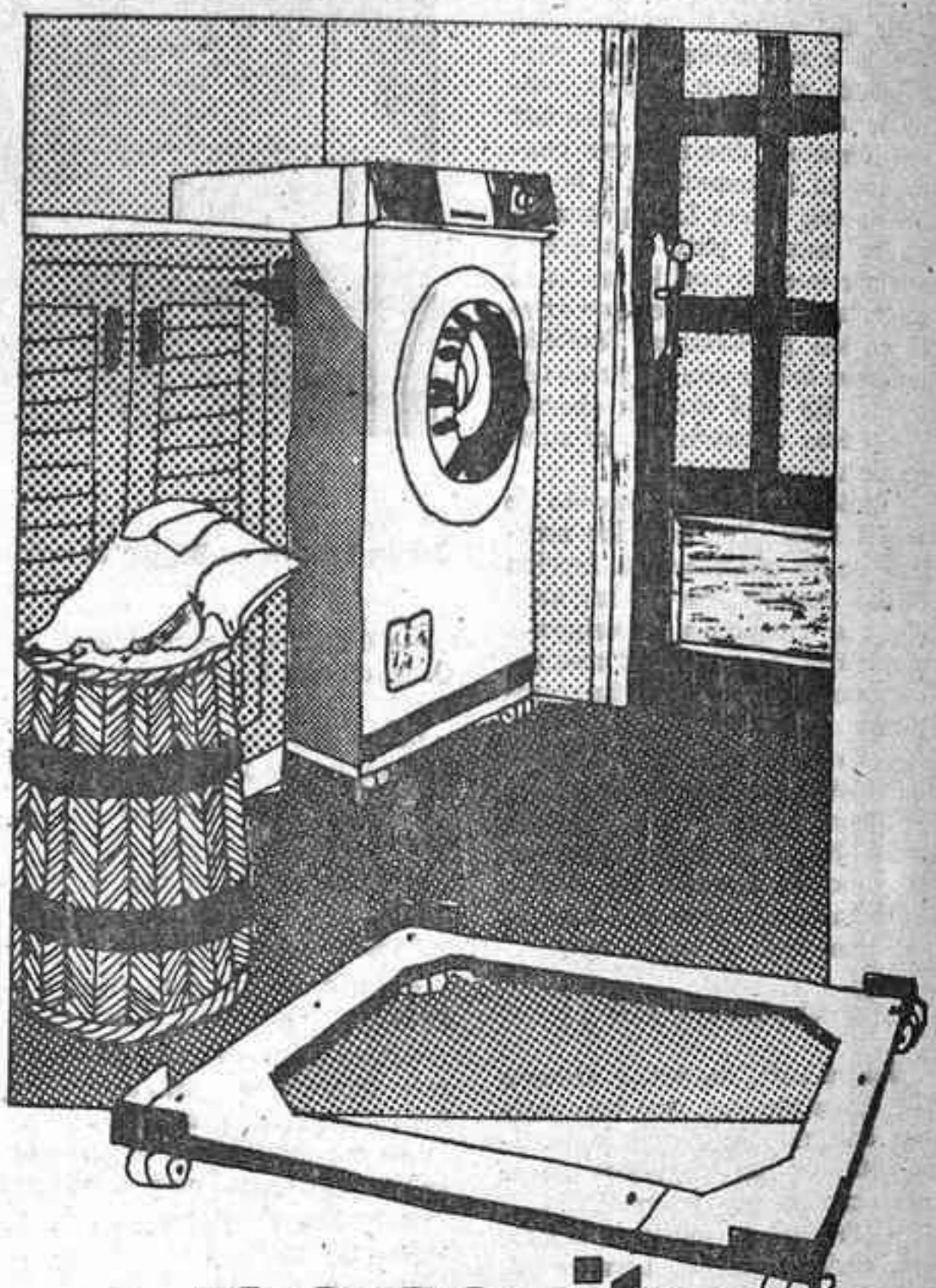
Bueno, pues después de todos estos matices —que no son muchos— resulta que una fuente también americana ha desmentido la posibilidad —dada inicialmente como cosa hecha— de que Redford y Pacino rueden esa película en tierras ibéricas. Nosotros, sinceramente, no tenemos conocimiento suficiente para quedarnos con una de las dos y únicas posturas: ¿vienen o no vienen?

«TORMENTO», A SAN SEBASTIAN

Casi a la par que se iniciaba una considerable campaña de promoción, anunciando el estreno del filme, el Festival Internacional del Cine de San Sebastián, confirmaba la selección de "Tormento" para representar al cine español en dicho certamen. Es una adaptación de la obra de don Benito Pérez Galdós, promovida por el productor José Frade, que por lo visto también ha colaborado en el guión —un guión de laboriosa y múltiple elaboración— y que ha dirigido el bilbaíno Pedro Olea. Empeño difícil y comprometido para todos y con una expectación considerable a su alrededor. Los protagonistas principales son: Ana Belén, Francisco Rabal, Javier Escrivá y Conchita Velasco. Un reparto, digo, insólito con nombres significados. Si Olea ha acertado se confirmará como hombre juicioso y preparado.

Por otra parte falta la confirmación oficial al segundo título español que acuda a San Sebastián. En el caso de las películas nacionales, el Comité de Selección del certamen no influye totalmente, ni mucho menos, pues es, según lo reglamentado, un patrimonio de la Dirección General, que debe echar, a través del organismo correspondiente, con esa responsabilidad.

LA MUJER, para mover la lavadora, NO NECESITA UN MARIDO FUERTE



necesita un soporte GILSA

Porque GILSA, primera marca mundial de soportes extensibles con ruedas, fabrica el modelo "Especial para lavadoras", concebido en todos los detalles para soportar una lavadora. **Brazos extensibles** **Inoxidable** **Totalmente garantizado** **Dispositivo de freno con máxima seguridad.** **Amortiguadores de vibraciones SILENBLOK** Por todo ello, la mujer, para mover la lavadora, no necesita la fuerza de su marido —que puede guardarse para cosas más importantes— lo que precisa es el soporte GILSA "especial para lavadoras". **Desplazamiento rápido y fácil limpieza con soportes extensibles con ruedas GILSA, primera marca mundial.** De venta en establecimientos de electrodomésticos y ferreterías.



IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL NECESITA URGENTEMENTE

Personal (completar plantilla) **EXIGIMOS:** —Cultura nivel Bachiller superior o similar. —Don de gentes. —Edad máxima 35 años. —Coche (no imprescindible) —Trabajo: Por las tardes y fácil. Interesados dirigirse a C/ Nuñez de Arce, 9. Tardes de 4 a 7. Oficina Colocación núm. 3818.

ASTORIA LUNES 7:30 y 10:30

UNA PELICULA SIEMPRE NUEVA E INOLVIDABLE, AHORA CON LA TECNICA DEL «TODD-AO»
AMENA... ADORABLE... APASIONANTE EN UN GRADO INCONCEBIBLE



¡LA OBRA MAS POPULAR EN UN GIGANTESCO FILM!
Autorizada mayores 14 años y menores acompañados

MECANICO ELECTRICISTA

Precisa importante empresa radicada en Benicàssim Presentarse en oficinas de DAMA PUBLICIDAD, General Aranda, 6. CASTELLON. (Ref. Of. Col. 4.168).

Finanzauto, S.A.

Distribuidor en España de Caterpillar precisa para la Zona de Castellón **DELEGADO DE VENTAS**

- SE EXIGE:
- Nivel de formación de Perito o similar.
 - Servicio Militar cumplido.
 - Necesario carnet de conducir y conveniente vehículo propio.
 - Preferible con experiencia en Ventas de Bienes de Equipos Industriales.
 - Constantes desplazamientos.
 - El puesto tendrá su residencia en Castellón.

- SE OFRECE:
- Retribución fija muy interesante.
 - Comisiones, dietas y kilometrajes.
 - Cursos de formación periódicos dentro de la Empresa.
 - Beneficios Sociales propios de una gran empresa.

Los interesados en el puesto ofertado, que posean las características exigidas, deberán enviar detallado historial académico profesional y una fotografía reciente al Departamento de Personal. Apartado de Correos núm. 212 de Valencia, indicando en el sobre referencia A/74/16 y finalizando el plazo de recepción de solicitudes el próximo día 15 de septiembre.

¿TRABAJA EN VENTAS? ¿DESEA PROMOCIONARSE EN UN CARGO SUPERIOR?

PRECISAMOS FORMAR VARIOS JEFES DE DIVISION (líneas de trabajo independientes) **OFRECEMOS:** — Oportunidad para personas dedicadas a la venta con deseos de superación. Sueldo más comisión, seguridad social, posibilidades de promoción (si nos demuestra su valía). **EXIGIMOS:** Experiencia, buena presencia, honradez, cultura a nivel bachiller y tener coche. Interesados escribir historial y amplias referencias al Sr. LLACER, Avda. Gramma, Franco, 619-5.º letras C y D. Barcelona-15. Referencia J.D.

EN BENICASIM (Castellón) APARTAMENTOS

princicasim



**Desde
45.000 ptas.
de entrada.**

(Financiación
a 7 años)



Cantidades avaladas según Ley 57/68

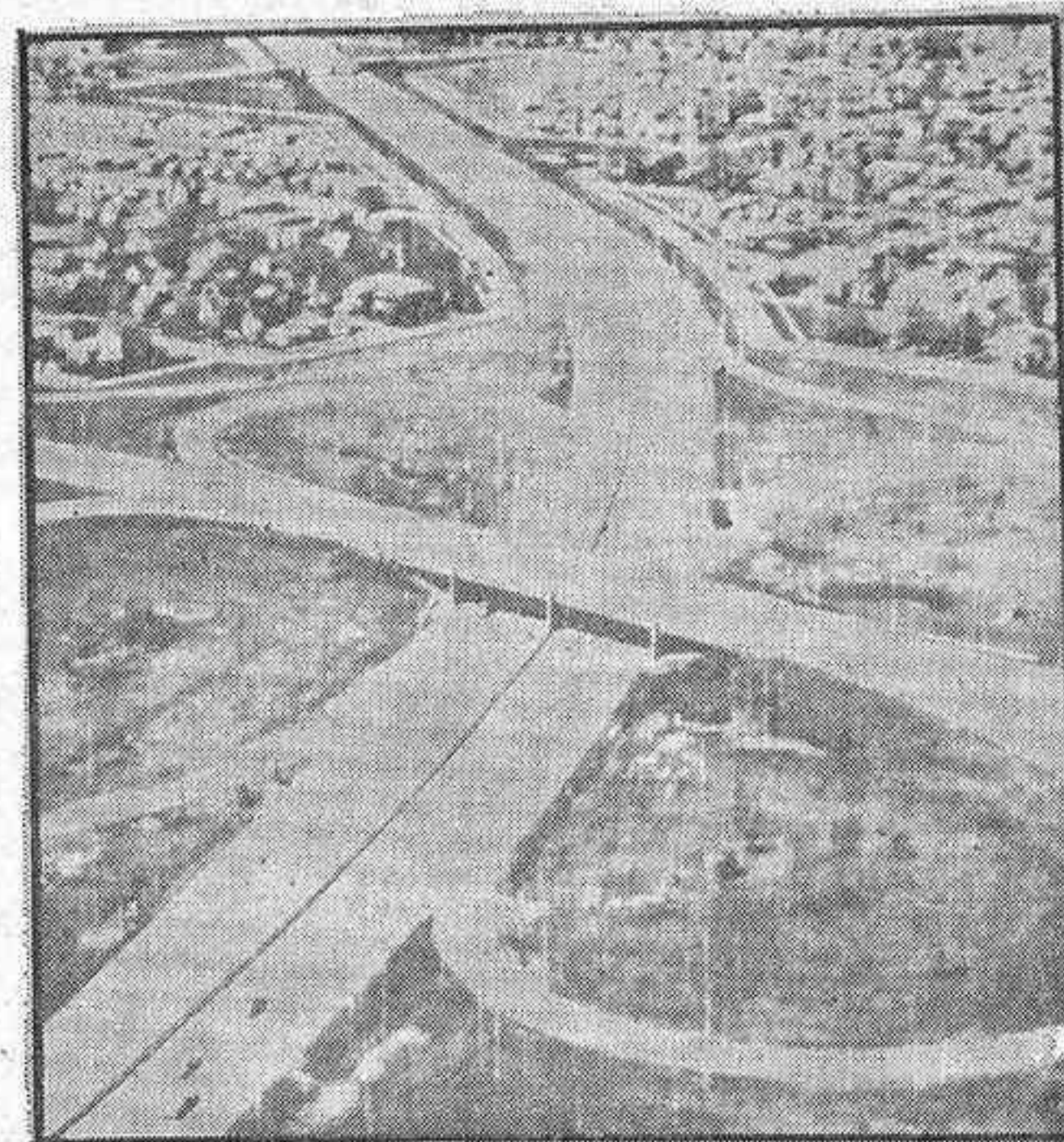
**Piscina olímpica.
Pistas de tenis y
frontón.
Parque infantil.
Zonas comerciales.**



**Apartamentos
de 1, 2 y 3
dormitorios.
VISITE NUESTRO
PISO PILOTO**



**Nueva autopista
VALENCIA-
CASTELLON
a 30 minutos de
Valencia**



BENICASIM ESTA MAS CERCA: VENGA A DESCUBRIRLO

INFORMACION EN CITOSA:

● **CASTELLON**
Enmedio, 136 - B
Teléf. 22 79 65

● **BENICASIM**
En la propia obra
c/ Madrid
Las Villas - Benicasim

forum

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

LA UREA FOLIAR EN CITRICULTURA

No se debe aplicar a finales de verano porque retrasa la coloración del fruto

DESDE hace unos años, se viene empleando la urea cristalina en pulverización foliar...

puede repetir varias veces durante la primavera y verano...

rizaciones con microelementos, debido a los éxitos que se obtienen...

En naranjos y mandarinos en producción, se puede aumentar esta dosis hasta el 0,9 por cien...

ROGELIO IRANZO ALARCON, Agente de Extensión Agraria de Castellón.

Se han generalizado las pulverizaciones...

Hemos comprobado que después de diez pulverizaciones con urea foliar...

Esto último, creemos muy interesante tenerlo en cuenta en los viveros...

En los árboles en plena producción, este exceso lleva como consecuencia un retraso en la madurez...

Resumiendo: una excesiva aportación nitrogenada por vía foliar, puede llegar a crear una serie de problemas...

Usadas estas pulverizaciones foliares con método y como complemento de los abonos racionales...

Por otra parte, se ha generalizado el uso de pequeñas aportaciones a dosis de 5-6 por mil...

Esto resulta muy efectivo principalmente en las fases en que la savia en el árbol se mueve con lentitud...

Como se ha dicho anteriormente, la urea cristalina puede adicionarse a muchos caldos fungicidas, insecticidas, microelementos...

Además, no se debe incorporar a los caldos insecticidas que contengan aceite o «grasa»...

Aportaciones foliares de urea, a huertos donde el abonado nitrogenado se había realizado con cantidad suficiente...

Ahora bien, en este huerto se habían realizado aportaciones fraccionadas de nitrógeno, y el índice de materia orgánica era excelente.

En definitiva, estas aportaciones de urea son muy interesantes, pero considerándolas siempre como una alimentación complementaria...

No se debe aspirar, repetimos, más que a complementar el abonado al suelo y salvar las crisis o baches de nitrógeno...

Por último debemos tener en cuenta algunas consideraciones prácticas: La urea no se debe aplicar a últimos de verano...

Las dosis que se vienen empleando, oscilan entre 0,5 y 0,9 por cien para injertados o huertos en formación...

EL FRIGORIFICO DOMESTICO

- ¿SABEMOS UTILIZAR BIEN ESTE BUEN SERVIDOR DEL AMA DE CASA? ¿SABEMOS SACARLE EL MAXIMO RENDIMIENTO? ¿SABEMOS CUANTO TIEMPO SE DEBEN GUARDAR EN EL LOS ALIMENTOS PARA TENER GARANTIA, AL CONSUMIRLOS, DE SU BUEN ESTADO?

A estas preguntas seguro, que en principio, contestamos que sí, que ya es un electrodoméstico al que estamos totalmente habituados...

Pero... no estaría de más que habláramos y recordáramos algunos de los frecuentes errores que, si no todas, al menos muchas de nosotras cometemos con este electrodoméstico.

ELECCION

El tamaño o capacidad nos vendrá dado por el número de miembros de que se componga nuestra familia...

La temperatura viene expresada por unas estrellas que aparecen en la puerta del frigorífico...

Si nuestro frigorífico tiene una estrella (*) significa que como máximo puede alcanzar menos 6 grados (6 grados bajo cero)...

Esto es muy importante porque los alimentos no se conservan el mismo tiempo a estas diferentes temperaturas...

COLOCACION

Es muy importante par el buen funcionamiento y para lograr el tiempo máximo de vida útil del frigorífico instalarlo en las mejores condiciones:

No debe colocarse al lado de un foco de calor (cocina, calentador), pues estará más tiempo funcionando...

No debemos empotrarlo en las paredes, necesita ventilación por arriba y los costados, debe estar separado de la pared...

UTILIZACION

Para lograr una mejor utilización hemos de tener en cuenta una serie de normas, de todas sabidas, pero a veces olvidadas:

Descongelar con frecuencia, a ser posible una vez por semana. No introducir nunca alimentos calientes o humeantes...

No se deben emplear cuchillos ni objetos cortantes para separar las bandejas de hielo del congelador...

No se deben poner en el congelador bebidas carbonícas (champán, sidra, gaseosa), ya que si no se está muy al tanto pueden explotar...

Las frutas de pepita (manzanas, peras) se mantienen mejor dentro de bolsas de plástico finas...

Por el contrario, las frutas de hueso (cereza, melocotón...) no deben ponerse nunca en bolsa de plástico...

Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica

ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS CASTELLON

CAPARRETA

En general todavía se encuentra en estado de larva a lo largo de las nervaciones de las hojas y en ramillas...

COTONET

Se continúa intensificando su ataque en los frutos, notándose en forma de masas algodonosas en algunos huertos...

PIOJO GRIS

Se encuentran, en general, en forma de larvas de la segunda generación. Es importante tratar en estos momentos para prevenir el ataque a los frutos.

ARAÑA ROJA

Se han observado ataques en clementinas. Estar alertas y tratar en caso necesario.

MOSCA BLANCA

Se encuentra en pleno desarrollo, notándose una coexistencia de todos los estados. Han finalizado los tratamientos oficiales...

MOSCA DE LA FRUTA

En algunas zonas, la captura de moscas en los mosqueros de control es elevada. En esta semana han comenzado en la zona norte los tratamientos aéreos oficiales.

OLIVAR

COCHINILLA DE LA TIZNE

Se encuentra en estado de larva fijada a lo largo de ramillas y nervaciones de las hojas. Es el momento oportuno para el tratamiento de esta plaga.

MOSCA DEL OLIVO

Se ha terminado el primer pase del tratamiento aéreo oficial en la Comarca del Maestrazgo. Se está a la expectativa de la población de la plaga...

NOTA

Aquellos agricultores interesados en recibir el boletín informativo mensual pueden escribir a la nueva dirección de la ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS - POLIGONO MILJARES-ALMAZORA (Castellón) - Teléfono 580950...

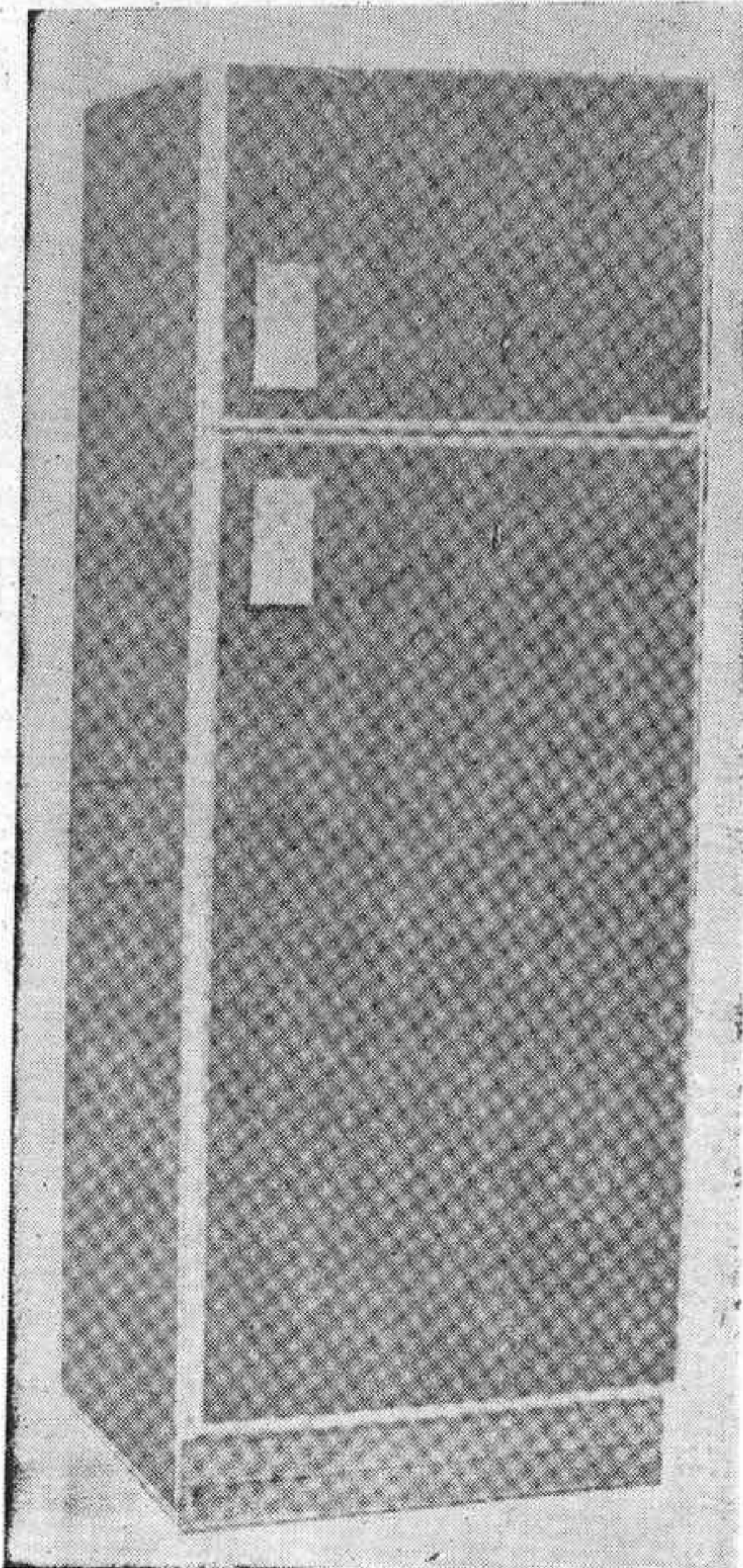
Castellón, 7 de septiembre, 1974

HORMIGONES ASLAND, S. A. Solicita para sus Plantas de CASTELLON Y NULES MAESTROS INDUSTRIALES

Para formarlos como dosificadores, despachadores y encargados de mantenimiento

- SE REQUIERE: Estudios a nivel de maestría industrial en cualquiera de las siguientes especialidades: Electricidad, Construcción, Probada capacidad de mando. Preferible con carnet conducir de 1.ª

- SE OFRECE: Situación estable en la primera empresa nacional de su especialidad. Formación a cargo de la empresa. Posibilidades de promoción. Interesantes condiciones económicas. Interesados escribir a HORMIGONES ASLAND, S. A., C/ Troya, núm. 8, Valencia (7), indicando datos personales, experiencia profesional, pretensiones económicas o adjuntando si es posible fotografía tamaño carnet. (Ref. O. C. 5.383).



frutas de hueso (cereza, melocotón...) no deben ponerse nunca en bolsa de plástico...

En caso de olores fuertes en la nevera se evitan fácilmente poniendo un plato con carbón vegetal molido...

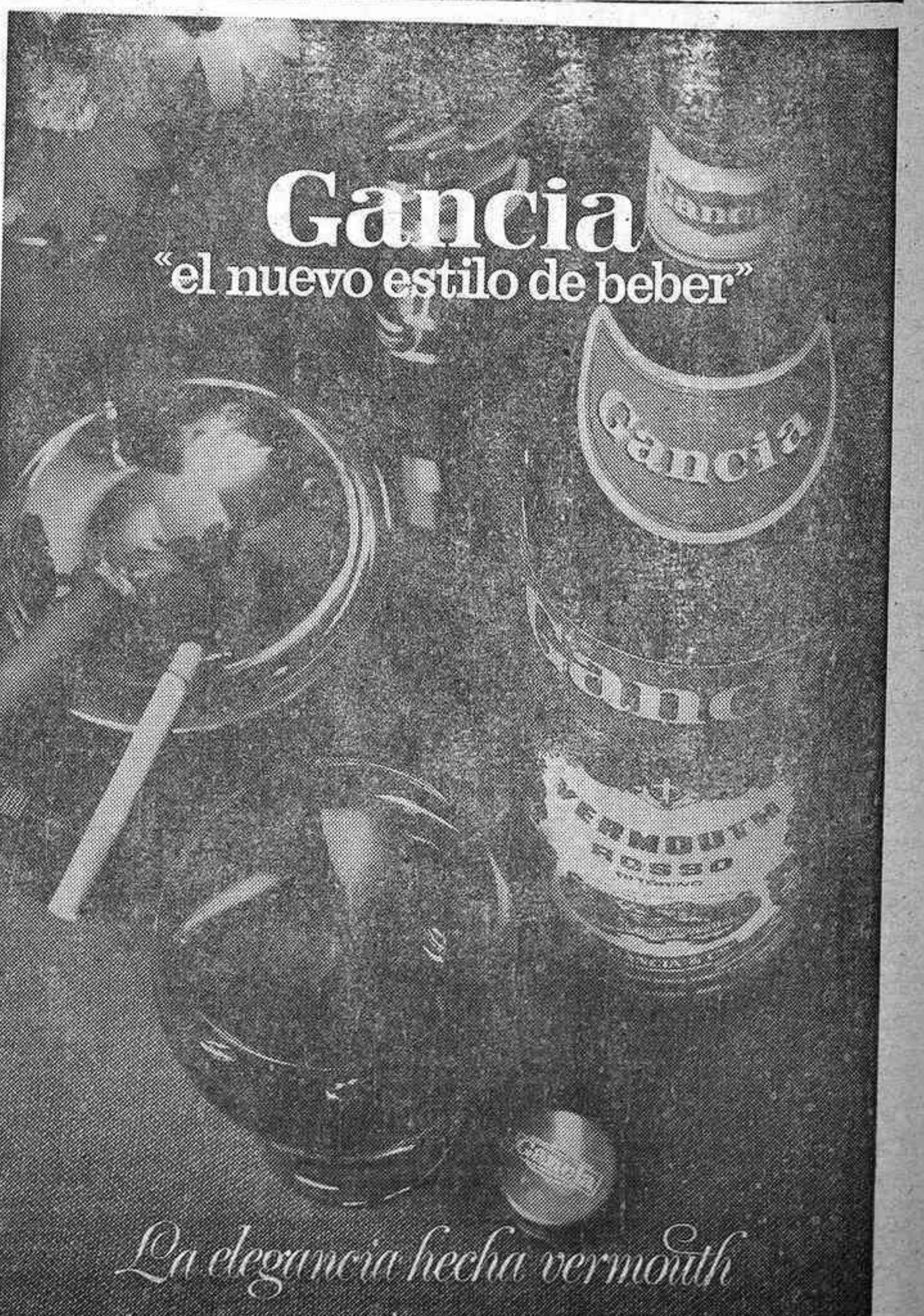
DURACION DE LOS ALIMENTOS EN EL FRIGORIFICO

- Carne cruda, 4 días. Carne cocida, 2 días. Aves crudas, 3 días. Legumbres y frutas frescas, 5 días. Pescados crudos, 3 días. Salsas, 4 días. Huevos, de 10 a 20 días. Comidas, 3 días.

DURACION DE LOS ALIMENTOS CONGELADOS EN EL FRIGORIFICO

- Como dijimos al principio, en los de una estrella un máximo de 12 horas, en las de dos 8 días y en las de 3 estrellas: Ternera, 6-8 meses. Cordero, 8-10 meses. Cerdo, 4-6 meses. Aves y caza, 6 meses. Pescados grasos, 2-3 meses. Pescados no grasos, 6-7 meses. Gambas, cigalas, 2-3 meses.

M.ª ANGELES ROYO SERRES, Agente de Economía Doméstica de Vall d'Alba.



Gancia "el nuevo estilo de beber"

La elegancia hecha vermouth

VIDA DEPORTIVA

El Castellón en Santander sin novedad, a la espera del partido de esta tarde

Delantera frente al Racing: Martín Santos, Claramunt, Gioffi, González y Juan Carlos

Como estaba previsto llegó la expedición albino a Santander el mismo viernes por la noche. Sin novedad en el viaje, descanso ayer tarde, salida a un cine y a cenar. Decimos que descanso desde ayer tarde por el equipo, por la mañana, hizo un entrenamiento de un par de horas de duración. Nos lo dijo Francisco Gento desde Santander, al que le dijimos: «¿Han entrenado ustedes en el Sardinero?»

—Pues, no señor, no hemos entrenado en el Sardinero porque el equipo santanderino tampoco lo hizo justificándonos que había que cuidar el terreno, no hace mucho sembrado. —¿Y dónde han entrenado ustedes, Sr. Gento? —En Guarnizo, un pueblecito de la provincia. —¿Ese es su pueblo, no? —Sí, señor, soy natural de Guarnizo. —¿Qué maravilla. Habrá habido mucha expectación, ¿verdad? —Sí, mucha, es natural. Tienen algunas ganas de verme por allá, claro. —¿Alguna novedad en el entrenamiento? —Ninguna, no señor. Todos se encuentran bien y muy animados para el partido. —¿Su impresión del mismo? —Que es un partido muy difícil. El Santander se ha reforzado mucho y habrá que correr mucho para sorprenderle. —Al Castellón —le decimos—, le salen siempre bien los partidos frente al Santander y en su mismo campo. ¿No le ilusiona esto? —Sí, eso deseo, que siga la racha. —¿Cómo está el ambiente por ahí? —Ya se lo puede figurar. Todo el taquillaje vendido y muchas ganas de ganarnos. —¿Qué tiempo hace por ahí, señor Gento? —Muy bueno, cosa sorprendente a estas alturas en Santander. Hace mucha calor, con un sol que aprieta mucho, créame. —Se ha decidido con la alineación para mañana (hoy para el lector)? —Sí señor. Jugarán: Racie, Figueroa, Corrales, Babiloni; González, Andrés; Martín Santos, Claramunt, Gioffi, Ortega y Juan Carlos Fabregat.

—¿Táctica? —Al ataque, a ganar. —Y poco más nos dijo el internacional Gento, hoy en las filas del Castellón como entrenador. Su debut en Santander, en el mismo Sardinero que un día lo vio triunfar como jugador.

EL SANTANDER

Las dudas que tenía su preparador Maguregui, Sebas o Alcorta, han quedado resueltas habiéndose inclinado el preparador vasco por el segundo. También como novedad, que ha levantado en Santander fuerte entusiasmo, se presenta la alineación de Ufarte, el ex atlético. Así pues, la formación definitiva del Racing ante el Castellón será: Santamaría, Espil lora, Chinchón, Portu; Alcorta, Camás, Ufarte, Díaz, Aitor Aguirre, Pedro Amado y Zuviría. Y nada más nos queda por decir, sino que recordar que el árbitro del encuentro es el asturiano, Sr. Acebal. Y que el partido comienza a las cinco.

JOSE TEN V.

QUINIELAS 1X2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 1.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	329.909
2	638.405
4	224.022

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los resultados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar. Castellón, 8 de septiembre 1974

1er TROFEO DE CAFES

J. Beltrán

AL MAXIMO GOLEADOR DEL C. D. CASTELLON

Temporada 1974-75

NOTA.—Periódicamente se publicará la clasificación de los cinco primeros máximos goleadores del C.D. Castellón.

Automovilismo Subida a la cuesta de Oropesa del próximo domingo

Tres Fórmulas 1430, y una Barqueta Pons Dangel, inscritos

El próximo domingo, la llamada antigua Cuesta de Oropesa, tramo viejo de la Nacional 340, entre los kilómetros 82.200 y el 85.200 será escenario de la VI Subida de Velocidad a la Cuesta de Oropesa—III Premio Ayuntamiento de Oropesa del Mar. La prueba siempre goza del interés de los pilotos y una vez más, sin pensar en una cantidad, ya que para ello es necesario programar el incentivo de un buen número de premios en metálico repartidos por categorías y grupos, amén de la clasificación general al scratch que es la que ahora goza esta competición.

La competición como los últimos años, dará comienzo a las ocho de la mañana, para la prueba de entrene, una vez los vehículos en régimen de parque donde habrán entrado a las 7.30. A las nueve de la mañana, tras el cierre del tramo indicado, se procederá a realizar la primera subida cronometrada. Y tras la misma y su descanso, a las diez de la mañana la subida oficial y última de la competición. Los vehículos participantes en régimen de parque hasta la lectura de la clasificación, llegarán hasta la plaza cerca del Ayuntamiento de Oropesa del Mar, en caravana bajo las órdenes del director de la competición.

Por el momento, para muestra.

Automovilismo

El interés de la prueba y de las condiciones idóneas para ciertos vehículos, han llegado al Automóvil Club Castellón las siguientes inscripciones: Francisco Palomero, sobre Fórmula 1430 libre, y Franz Gotz, sobre Barqueta Pons Dangel, éste vencedor en la XIII Subida al Desierto, tercero en Morella, primero regional, debe encabezar dicho Campeonato Regional y venir a por los puntos. También han realizado sus inscripciones José J. Pascual Fads, con Fórmula 1430 Seat, y Vicente Costa con el mismo tipo de vehículo Fórmula 1430.

MOTORISMO Apertura del nuevo local del Moto Club

INSCRIPCION PARA EXAMENES DE CARGOS OFICIALES DE MOTORISMO.—EL XIV MOTOCROSS CASTELLON, PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Semana grande del motorismo provincial, a línea nacional, podremos decir la que se prepara en Castellón entre el 22 y el 29 del actual, ya que tres grandes actos de índole diferente están preparados.

Por un lado parece ser, aunque así nos ha llegado la información, de mano de confianza, que el día 26 se inaugurará el nuevo local del Moto Club Castellón. Creemos que como la pista de Moto-Cross, local propio, así nos lo han dicho y nos lo creemos, porque creemos al Moto Club Castellón capaz de eso, si es capaz este año de celebrar tres competiciones para tres diferentes campeonatos de España, como son Velocidad, ya celebrado, Moto-Cross y Trial, a celebrar, este será el primer acto de esta semana grande.

El segundo acto en beneficio de nuestro motorismo provincial, los exámenes para cargos del Colegio Nacional de Cargos Oficiales que tendrá lugar en aula a designar, el día 28 del actual, por la tarde, para todos los cargos en vigor está abierta la inscripción, mandando nombre y dirección, y los cargos de los que desean ser examinados al Delegado Provincial de la RFME, Casaldich, 91.º, Castellón (se acusará recibo en todos los casos), los cargos en vigor de los que se obtiene el título en caso de aprobación, y la licencia para estar amparado por la Mutua General Deportiva son: Director de Competición, Comisario

Tenis

EL PROXIMO MIERCOLES COMIENZAN, EN LAS PISTAS DEL CLUB DE TENIS

CASTELLON, LOS PARTIDOS CORRESPONDIENTES AL CAMPEONATO SOCIAL

EL MARTES, A LAS SIETE DE LA TARDE, CIERRE DE LA INSCRIPCION

Como en años anteriores el Club de Tenis Castellón, celebrará a partir del próximo miércoles su habitual Campeonato Social; imaginamos que el mismo se verá nutrido con la inscripción de la casi totalidad de los socios que de esta forma vienen a comprobar si su nivel tenístico se mantiene aumentado o en el peor de los casos va disminuyendo, siendo un bonito aliciente el afán de superación de los mismos socios los cuales tienen siempre su punto de mira en compañeros de mejor juego, una vez finalizado este campeonato sigue el interés puesto que aquellos que no tuvieron un buen momento durante el transcurso del mismo pueden mejorar su clasificación mediante los retos.

La inscripción está abierta para todos los socios que deseen participar en el Campeonato recordándoles que la misma quedará cerrada el próximo martes a las siete de la tarde, una vez cerrada la misma se verificará el correspondiente sorteo, dando comienzo los partidos el miércoles. De esta forma el Club de Tenis Castellón invita a todos sus socios a participar en tan interesante Torneo Social.

HA FALLECIDO IPIÑA Fue seis veces internacional

BILBAO, 7. (Pyresa). — Juan Antonio Ipiña, de Ortuella, que de capitán con el Real Madrid llegó más tarde a delegado de fútbol del Athletic de Bilbao, ha fallecido en la capital vizcaína.

Juan Antonio Ipiña jugador del antiguo Donostia aquel equipo de San Sebastián que con los años pasaría a ser el actual Real Sociedad y en el que militaba allá por los años 30 Beristáin, Amadeo, Ayestarán..., fue jugador también del Atlético de Madrid con Arocha, Lazcano, Sorriechero y Rubio. Pieza fundamental en el armazón del Real Madrid, fue quien desde 1939 a 1949, formando la famosa línea Souto, Ipiña y Huete, imponía respeto y servía de cobertura certera al marco blanco.

Ipiña estuvo hasta 1949 en el Real Madrid como jugador. En su última temporada ya era auxiliar de Mr. Keeping al mismo tiempo que capitán del equipo. Luego fue entrenador. Más tarde pasó al Sevilla, después de ser secretario técnico del Real Madrid y en el Athletic de Bilbao. Lo presidió D. Javier Pardo, sustituyó a Martín Francisco como entrenador. En ese cargo estuvo año y medio y pasó después a delegado de fútbol. A Ipiña se debe la materialización de la idea de equipos juveniles. Fue un gran técnico, un «científico» del fútbol. En una ocasión manifestó a «Hiero»:

«Cuando el aficionado se sabe de memoria los nombres de los jugadores «de corrida» es que hay equipo. Lo de siempre: un buen equipo. Pero esto sólo sucede cada cuatro o cinco años. Entonces hay que aprovechar la ocasión».

En relación con el fútbol de su tiempo y el reciente, Ipiña decía que en cuanto a sistemas no era gran cosa lo que se había inventado. «El 4-3-3, del que tanto se habla, es en líneas básicas el estilo que ya hacíamos en la misma época de nuestro fútbol de los años 30 al 36».

En cuanto a los jugadores que más le habían agradado, decía: «Por su potencia, por su terminación de la jugada, Telmo Zarra; por su clase y disparo, Lángara».

Los funerales por el eterno descanso del alma de Juan Antonio Ipiña se celebrarán esta tarde a las cinco y cuarto en la parroquia del Corpus de Bilbao.

La figura de Ipiña, muy popular en Bilbao, ha hecho que la noticia, al ser conocida, haya causado dolorosa sensación en los medios deportivos.

Por otra parte, como padre de una joven que forma en el conjunto «Mocedades», el luctuoso hecho ha trascendido también al ambiente artístico de la villa. Ipiña, había sido internacional con la selección española en

SE PRECISAN:

- Oficiales Ajustadores. Categorías 1.ª, 2.ª o 3.ª
- Oficiales Torneros. Categorías 1.ª, 2.ª o 3.ª
- Oficiales Caldereros. Categorías 1.ª, 2.ª o 3.ª

EN INDUSTRIAS TOVAT
Avda. Hnos. Bou, 28. — CASTELLON
(Ref. Oficina Colocación, 4.160)

LA VOZ DE CASTELLON

Programas deportivos para hoy

- 14:00.— DOMINGO DEPORTIVO PROVINCIAL. Información futbolística de última hora, en torno al partido Castellón-Santander y otros encuentros.
- 17:00.— DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL. Programa extraordinario de la R.E.M., con antena central en «La Voz de Madrid» y corresponsales en todos los Campos de Fútbol de 1.ª y 2.ª División.
- 21:00.— AUTOMOVILISMO. Con la más completa información sobre el desarrollo del Rallye de Oviedo.
- 21:30.— LOS DEPORTES. Resumen de la jornada futbolística. Resultados completos. La quiniela de los 14 selectos. Crónica del partido Santander-Castellón y opiniones de los entrenadores de ambos equipos.

LA VOZ DE CASTELLON, EN EL EPICENTRO DE LA INFORMACION DEPORTIVA



HOY DOMINGO A LAS 6:15 TARDE

CAMPEONATO PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

ALCORA C. D. C. D. CASTELLON

AUXILIAR ADMINISTRATIVO NECESITA

COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS AMBOS SEXOS

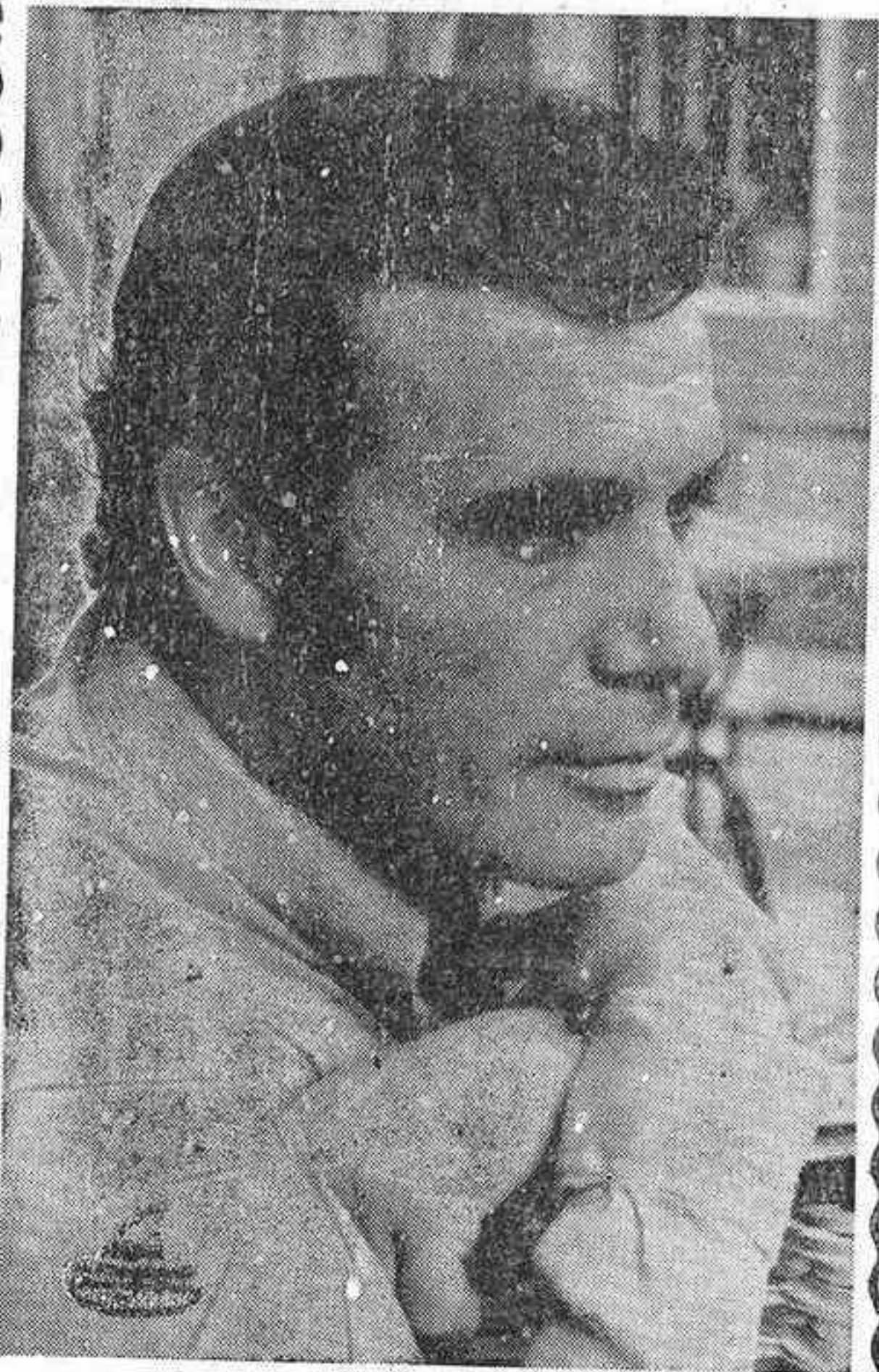
SE EXIGE:
— BACHILLER SUPERIOR
— MECANOGRAFIA

Razón: Teléfono 20-01-04, de 10 a 1 de la mañana. (Referencia Oficina Colocación, 3.761)

AL AIRE DE LA ESCENA LA RUTA DEL CAFE UNA GRAN RIQUEZA AGRICOLA (III)

La vuelta al teatro de Paco Rabal.- Su versión de "viejos tiempos".- En diciembre volverá al cine

Por Manuel DIEZ-CRESPO



PACO Rabal ha vuelto al teatro tras una ausencia de diez años. Sus compromisos artísticos con las empresas cinematográficas españolas y extranjeras lo tuvieron alejado de la escena. Y ha vuelto con una obra difícil, una obra misteriosa que está dando mucho que hablar en las ciudades del Norte de España que son en las que se viene representando en estos días. Ya dimos cuenta de dicha pieza en una crónica anterior. Se trata de "Viejos tiempos" de Harold Pinter. Obra difícil, insistimos, que se presta a las más variadas interpretaciones. Obra de silencio, de pausas, de diálogo escueto, difícil para públicos habituados a un tipo de teatro de caracteres más tradicionales.

"Viejos tiempos" se estrenará en el teatro Eslava de Madrid el próximo día 20 de septiembre. ¿Qué pasará en la capital de España? ¿Será obra de éxito? En cualquier caso, será obra discutida, y seguirá las diversas interpretaciones por parte del público en torno al tema un tanto enigmático de esta pieza escénica del joven e interesante autor inglés. Pero ¿qué piensa Paco Rabal de "Viejos tiempos"?

—A mí —nos ha dicho el actor— me parece una obra muy importante. Yo no la veo por el lado más o menos morboso con que suelen verla algunos espectadores. Me refiero a la antigua relación de las dos mujeres. Su relación misteriosa tiene otros símbolos. Al fin y al cabo el misterio de la vida, el misterio que siempre envuelve al ser humano. Asimismo creo ver los mundos tan distintos que son el del hombre y el de la mujer. En la obra yo salgo destrozado. Las dos mujeres me asedian con su misterio, su maldad, su incompreensión.

—En general, ¿cómo viene reaccionando el público de las capitales donde habéis estrenado esta obra?

—En general, bien. Veo que les interesa, aunque muchos no acaban de comprenderla. En realidad es una obra para dar rienda suelta a la imaginación. El público tiene que colaborar con el autor.

—¿Difícil de interpretar?

—Sí. Muy difícil. Es posible que para los espectadores vulgares la interpretación de esta obra les parezca fácil porque carece de efectismos y tópicos. Pero la intimidad en que se desarrolla la acción, los silencios, las miradas, el saber escuchar, esto constituye una buena prueba para unos actores. En este caso

Irene Gutiérrez Caba, Lola Cardona y yo.

—¿Tu crees que Pinter estará de acuerdo con vuestra versión?

—Creo que sí. Te diré que refiriéndome a lo que antes habíamos de la interpretación morbosos entre las dos féminas, Pinter la negó rotundamente y le retiró la obra a cierto director italiano que resaltó aquella relación extraña. Pensar en que eso puede ser el fondo de la obra es minimizarla.

—Hablamos de tus proyectos. ¿Hasta cuándo en el teatro?

—Creo que hasta mediados de noviembre. Tengo varios compromisos cinematográficos en Italia y en España. Yo he vuelto al teatro por amor al teatro, no por ganar dinero. Me ofrecieron esta obra importante y difícil y acepté la proposición, no como negocio.

—¿Y estás contento?

—Por supuesto. Es un trabajo al margen de lo vulgar es una obra importante en la que yo descubro todos los días muchas cosas. Mi papel, como el de Irene y el de Lola, se presta a creaciones constantes. No es de ese tipo de obras que te aburren cuando la interpretas unas cuantas veces. Nuestros papeles, incluso, se prestan a un estudio constante de los diversos personajes.

—Y estabas un poco desentrenado...

—Sí, tal vez; por eso me interesaré también esta experiencia.

—¿Cuál fue la obra teatral que interpretaste la última vez?

—«La vida es sueño», dirigida por Tamayo, en París, hace diez años.

—¿Te ha costado trabajo reentrenarte en un escenario?

—No mucho. De todas maneras, algo se pierde. Ten presente que el cine y el teatro son dos trabajos distintos.

—¿Cuál prefieres?

—El teatro. El teatro es el primero. Sin embargo, el cine también es difícil. Por lo menos no tan fácil como algunos creen. Lo digo por eso que suele constarse de las posibles rectificaciones. Cierzo que en el cine si una escena sale mal se borra. Pero... ¡también, también es muy difícil lograr una buena interpretación en el cine!

—Sin duda. ¿Tienes fe en el éxito de Madrid?

—Sí. Creo que en Madrid gustará mucho «Viejos tiempos». Y creo que también en Madrid habrá diversas interpretaciones de la temática por parte del público.

—Pues... ¿hasta Madrid!

La fuerte economía cafetera actual fue promovida por el capitalismo europeo, trasplantando el café a América para romper el monopolio árabe

América Latina produce hoy las tres cuartas partes del café del mundo y Brasil sólo el cuarenta por ciento

Por Manuel MARIA

LA historia económica del café tiene sus tremendas contradicciones que pueden hacer pensar si verdaderamente merece la pena el elogio de su existencia. Junto a los indudables pequeños, innumerables, constantes placeres que la planta, o mejor su fruto, ha proporcionado a miles de millones de hombres anónimos del traje gris, por culpa del café ha sufrido también otra mucha gente y, todavía sin duda siguen sufriendo. Es curioso, y ya no solamente en el caso del café, que una riqueza fabrique pobres, un objeto de suyo mismo placentero reparta miseria y sufrimiento. Por ejemplo, el cultivo del café, como el de otros productos coloniales, hizo nacer, crecer y desarrollarse exorbitantemente la trata de negros, el gran mercado de esclavos con su correspondiente traslado en barcos malolientes de África a América. El indio nativo americano no se doblegaba fácilmente a la esclavitud y la explotación por el trabajo brutal en las plantaciones cafeteras. Huía a las selvas o a las montañas. Y vino el negro. Contar la historia de estas desgracias sería prolijo y lamentable. Pero no hay que pasarlas tampoco por alto en este momento. Un homenaje a tantas vidas humanas que hicieron posible este desarrollo económico en favor de otros desahogados y aprovechados no viene mal, para vergüenza de la humanidad entera.

EL TRASPLANTE DEL CAFE

Hasta el siglo XVII el café fue un placer oriental exclusivo. De la Arabia Feliz se fue extendiendo a Persia, Siria y Egipto durante el siglo anterior, creando una riqueza enorme para el puerto de Moka, su primer «exportador». Un comerciante griego se encargó de traerlo a Europa hacia la mitad del siglo diecisiete, lo que acrecentó la economía de Moka y, pese a la oposición de los médicos de la época, su uso se extendió con rapidez. Las grandes sumas enviadas a Oriente por este consumo hizo pensar a los capitalistas europeos en la forma de romper el monopolio árabe. Los holandeses comenzaron por adaptar el cultivo del café en la isla de Java y posteriormente en Ceilán o Indonesia llevándose finalmente a Guayana. Los franceses lo implantaron en las Antillas y posteriormente su cultivo pasó a Brasil. Más tarde, con la misma intención, el café se implantó en Annam, Madagascar y África Occidental, por obra también del capitalismo europeo. Gracias a este trasplante, en 1964, las tres cuartas partes de la producción mundial de café pertenecía a Iberoamérica, con cerca de cuatro millones de toneladas. Y el cuarenta por ciento del total mundial lo produce Brasil, con más de millón y medio de toneladas anuales. Le sigue Colombia con medio millón de toneladas. El conjunto de países africanos da al año casi un millón de toneladas y los países de América Central y del Norte apenas si igualan a Colombia con otro medio millón de toneladas de producción anual.

EL CAFE EN LA MARTINICA

Como ejemplo bello de la intervención de la mano del hombre en el trasplante de este cultivo está el caso de La Martinica. Su autor fue un joven oficial de la marina francesa, llamado Gabriel Mathieu de Cilleu. Destinado a aquella isla, por el año 1720, tuvo la feliz idea de pensar en la forma de trasplantar el cultivo a aquellas tierras que a él le parecían de muy semejantes cualidades a las del sudeste asiático, Indonesia, Java, Ceilán, donde los holandeses habían obtenido tan buen éxito. Importante fue sobre todo que al joven marino le entusiasma la cafetera. Y comenzó la aventura. Lo primero fue conseguir

la planta. En la corte de Luis XV —¿cómo no!— se cultivaba café en unos invernaderos precarizados al efecto. Y Mathieu obtuvo un plantel para llevarse consigo a La Martinica. Sus sufrimientos le costó, pues todos le trataban de iluso. E incluso el capitán del barco en que viajaba tuvo con él serios disgustos a causa del agua que necesitaba emplear en la planta. Antes estaban los hombres que los vegetales y a Mathieu no le cupo más remedio que compartir su propia ración de agua con el café para que éste pudiera llegar sano y salvo a su destino. Luego, la planta agradecida otorga-

tigrados (resiste poco tiempo a 5'), una pluviosidad anual comprendida entre 1.700 y 2.500 mm., cultivo sombreado soto-bosque, suelos profundos arenoso-humíferos y otras condiciones como la limpieza de malas hierbas, abonado, etc. El laboreo le resulta muy perjudicial. Por esta misma capacidad de adaptación primero, y por la hibridación más tarde, hoy existen distintas especies y variedades de café que se agrupan en tres principales: "arabica", "libérica" y "canephora". De la primera de estas tres variedades procede el 90 por ciento del consumo mundial. Al trasplantarse a distintos

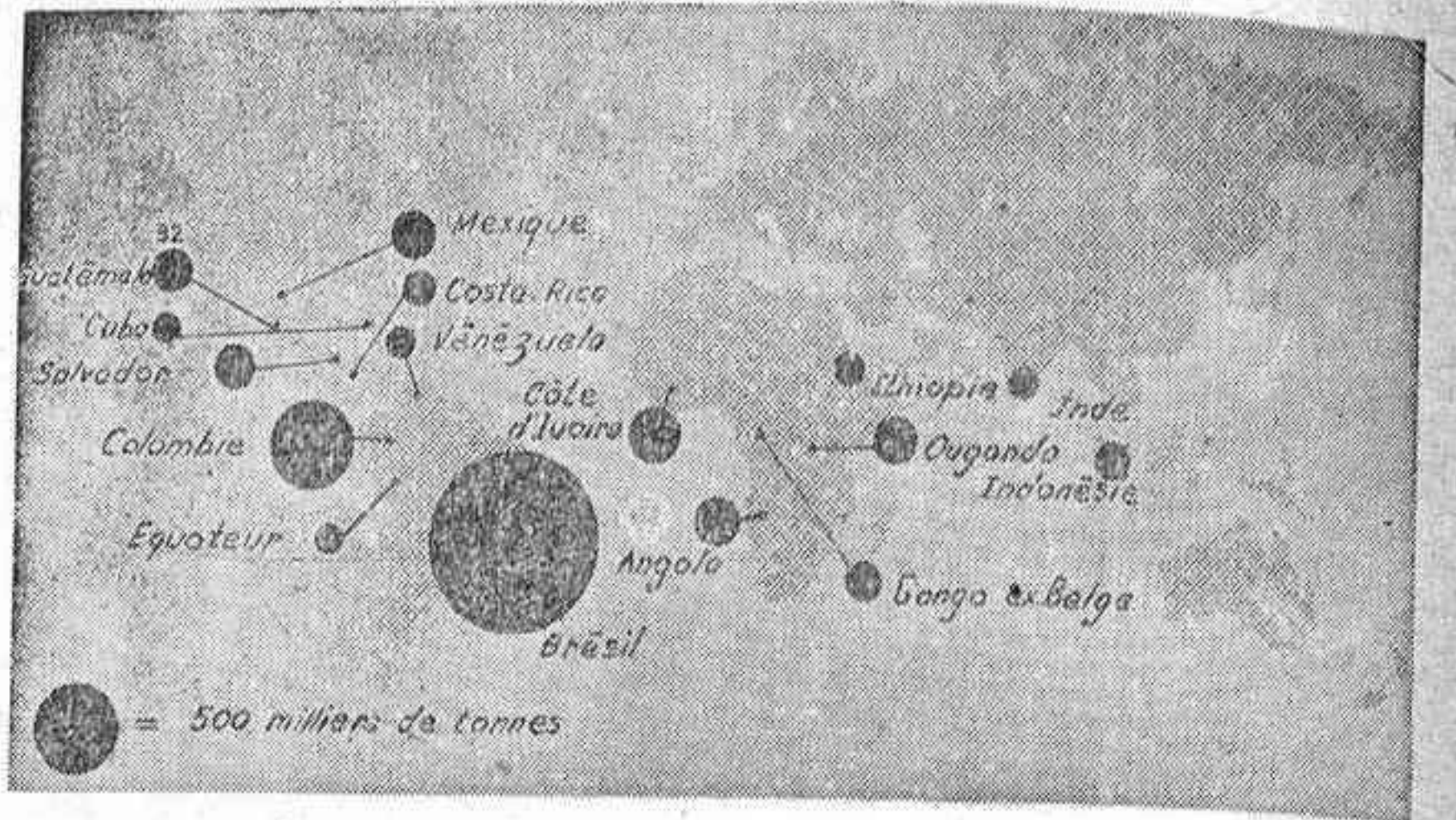
mundo, y ello comportó un crecimiento de la población que se realizó totalmente en función del cultivo del café exclusivamente. La planta llegó de la Guayana Francesa y comenzó a cultivarse en gran escala hacia 1830 en el traspais de Río de Janeiro. De allí pasó, a través del valle del Paraíba, hasta el estado de Sao Paulo, en el que tuvo un éxito particular a partir de 1870, propagándose de forma rápida por las fértiles tierras que llaman violetas que proceden de unas descomposiciones de basalto. La cosa naturalmente no paró ahí. Ya en nuestro siglo el cultivo del café continuó pro-

con todo el poblamiento humano que lleva consigo.

Sin embargo, para otros, este avance cafetero de los pioneros de Sao Paulo se ha hecho en detrimento del bosque y, muy a menudo, ocasionando la destrucción de los suelos tropicales. Sao Paulo y su desarrollo económico y urbano se deben fundamentalmente al enriquecimiento del país con el comercio cafetero y a la tremenda inmigración extranjera por él producida.

LA ACTUAL RIQUEZA CAFETERA DEL BRASIL

Actualmente, a pesar de otros crecimientos económicos de Brasil, el café continúa siendo el principal producto agrícola, contando incluso con un empobrecimiento producido en suelos tropicales y con las crisis económicas derivadas del comercio competitivo del café, dominado por empresas internacionales. Hay que tener en cuenta que las zonas del estado de Sao Paulo llevan en producción ininterrumpida más de treinta años y ello ocasiona un agotamiento del suelo. Sin embargo, estas pérdidas se han compensado con otras extensiones plantadas en el mismo estado de Sao Paulo, en el Paraná, en el sur del estado de Goiás y en Mato Grosso. La "fazenda", o latifundio cafetero, sigue siendo aún la forma más habitual de explotación cafetera, pero los progresos sociales van haciendo crecer cada vez más el número de pequeños propietarios, con la parcelación de algunas propiedades extensas que se vieron debilitadas económicamente cuando la crisis de 1930. Finalmente, cabe dejar constancia que la riqueza cafetera de Brasil se mide, sobre todo, por la importancia de su comercio exportador que, junto con el algodón y el cacao, supone el ochenta por ciento de su comercio exterior.—(PYRESA)



Distribución mundial de la producción de café

Pero la riqueza del café ha producido también mucha miseria. Primero con la trata de negros y todavía hoy con un mal reparto de las tierras cafeteras

ría crecida recompensa tanto moral como material. La primera, haciéndolo inmortal en su condición de fundador de la economía cafetera de la isla. Y la segunda, confortándole con una bonita fortuna que le haría vivir feliz y tranquilo el resto de sus días.

UNA PLANTA ADAPTABLE

El trasplante del café de unos países a otros ha sido posible gracias a unas estupendas condiciones de esta planta a adaptarse a nuevos medios ambientes. Sin embargo, son condiciones indispensables para la vida de la planta un terreno situado a la altitud de entre 1.000 y 1.500 metros, temperaturas que oscilen entre 15 y 25 grados cen-

pagándose por las mesetas occidentales y por el norte del estado de Paraná. Brasil ha experimentado, paralelo a la progresión del cultivo del café, un crecimiento de la población que no ha cesado todavía en el Brasil tropical. La riqueza agrícola ha contagiado a los pobladores y las necesidades ocasionadas por esta producción, sobre todo en materia de transporte, ha contribuido a la formación de la estupenda red ferroviaria y de carreteras que hoy goza el país. Puede decirse con justicia, en favor del café, que a su cultivo y extensión enorme se debe esta red de comunicaciones brasileña. Junto a ella, se han formado nuevas ciudades y, sobre todo, nació y creció el fenómeno de las "fazendas" o plantaciones,

CAFE DEL BRASIL

Hasta el siglo XIX praplemente no llegó el café a Brasil, hoy mayor productor con mucho del

LA CIVILIZACION DE LA PROTESIS

Por Waldo DE MIER

COMO es sabido, los economistas tienen perfectamente prevista y matemáticamente calculada la llegada de la «Era o Sociedad Post-Industrial» para la década de los ochenta o noventa de este siglo. Pocos países llegarán a alcanzar tan soñada supersociedad. Apenas Norteamérica, Suecia, Noruega, Japón y Canadá.

A su vez, los futurólogos predicen, casi también con exactitud cibernética, la vida del año dos mil, aunque en sus anticipaciones no se ve mucho más acá, ni más allá de las que vieran algunos novelistas como Muxley, Bradbury y aún Conan Doyle y H. G. Wells.

Pero lo que ahora nos vienen a predecir los científicos de la salud, es que para el año 2.000 se habrá llegado a la perfección de medios mecánicos sustitutivos de miembros humanos, de modo que con ello se habrá alcanzado lo que ya anticipadamente se denomina «Civilización de la prótesis o del transplante».

Lo de la «civilización de la prótesis» confeso que me ha llenado de infinito o inmediato interés, porque por mi mutilación de guerra soy un hombre metido de lleno en la prótesis, es decir, que lo que me dejó en el campo de batalla de Caspe en la primavera de 1938, he tenido que irlo supliendo no ya con mi codo, sino con diferentes y viejos modelos protésicos.

Andar sobre lo que Miquelarena llamaba una «extremidad forestal» nunca ha sido una delicia, se lo aseguro a ustedes. Por

mucho que a los unipédes nos hayan querido glorificar los novelistas —desde Luis Stevenson a Hermann Melville, amén de nuestro casi totalmente olvidado, injustamente olvidado, Félix Urabayán que en una de sus «vidas difícilmente ejemplares» trazó la de un pícaro que andaba sobre una pierna artificial— la verdad es que no ha habido jamás una prótesis que llegase a suplir sin nostalgia la auténtica pierna propia, de carne y hueso.

Pero ahora se nos dice a través de un libro del Dr. Jochen Aumiller, médico alemán, que la nueva civilización que se avecina será la civilización de la prótesis. En efecto, en su obra «Los ingenieros modifican la medicina», el Dr. Aumiller viene a demostrar como el cuerpo humano, dentro de muy pocos años, será susceptible de ser reemplazado en su casi totalidad por piezas metálicas o de plástico. Huesos, vísceras, músculos, todo podrá ser perfectamente reemplazado por esas maravillosas prótesis movidas a electricidad y que harán que cualquier amputación llegue a ser perfectamente olvidada por el paciente que no sentirá diferencia alguna entre su antiguo pedazo de carne y la piecetta de recambio artificial que la haya sido colocada en el quirófano.

Desde aquella película que produjo Televisión Española «El transplante» nunca habíamos llegado a poder imaginarnos que la alucinante ciencia y cirugía de nuestros días pudiera convertir en realidad lo que en aquel

«filme» se exponía con atrevidas imágenes magnéticas. El Doctor Aumiller dice que pueden irse contando los años que le quedan al hombre para eliminar sus imperfecciones físicas gracias a la revolucionaria técnica de la prótesis que se nos avecina.

Todo podrá ser reemplazado y sustituido por las prótesis del mañana. Brazos, piernas, ojos, manos, caderas, rodillas, hígado y estómago, amén del corazón, del que ya miles lo ayudan con los «marcapasos» o con el ajeno en su totalidad, en un fenomenal desafío al rechazo.

Desde el clavo introducido en el fémur, técnica al parecer que ya usaban los egipcios en tiempos de Ramses II, al fémur de pasta artificial, media toda una milenaria historia de la medicina. En adelante, como afirma el Dr. Aumiller, la mecánica y la Ingeniería serán ya también asignaturas en las facultades de Medicina para conseguir el doctorado. La cirugía protésica que hace ya en la actualidad verdaderas maravillas —y ahí están las ponencias desarrolladas en el último Congreso Mundial de Cirugía Maxilofacial, presidido por el Doctor Victor de Sada— se verá desbordada por esta nueva técnica, o super-técnica protésica cuyos albores nos anuncia este doctor alemán.

Algunos de los problemas que tienen que solucionar los protésico-médicos del inmediato futuro quirúrgico son, no ya problemas puramente clínicos o mecánicos, sino ópticos, como en el caso del ojo. Pero desde los modernos avances de la óptica que

ha conseguido retratar la luz de una cerilla a miles de kilómetros de distancia o de fotografiar, como conté en una serie de reportajes, el pasado, es decir, captar la imagen de objetos que habían estado en un determinado lugar, horas y aún días antes, así como se han logrado fotografías de personas totalmente a oscuras, sin necesidad de iluminación alguna, todo es factible en el campo fotográfico. Con el tiempo, el ojo humano —meo perfecto que el ojo de las poderosas cámaras actuales— podrá ser perfectamente reemplazado.

Todo el viejo concepto del mutilado, del inválido, del inútil físico, tendrá que ser revisado. Con esta civilización de la prótesis perfecta predicha por el Dr. Aumiller, habrá que ir diciendo adiós a la cojera de Lord Byron, a la pata de palo del capitán ballenero de «Moby Dick», a la mano paralizada de Cervantes, al ojo tuerto de Nelson y de Dayan, al brazo de menos de Valle Inclán, y si me apuran hasta la joborra del Quasimodo de Victor Hugo.

En estas condiciones, de haberme pillado dentro de esta «Civilización de la prótesis», se me hubiera dado una higa de aquella larga y musculosa pierna que me segaron las balas de una ráfaga de las ametralladoras de Lister, a orillas del río Guadalupe y me hubiera ahorrado todas las insupportables molestias que me produjeron mis primeras extremidades forestales. No hay cosa peor que llegar tarde a las buenas cosas de la vida. —(PYRESA)

LA "DISCOVERING GROUP"

QUIEBRA DE OTRA AGENCIA DE VIAJES BRITANICA

Operaba en vacaciones, principalmente en España, Italia y Portugal

LONDRES, 7. (Efe). — La Oficina Nacional Española de Turismo...

Las dificultades económicas de una agencia británica de viajes por los hoteleros españoles...

El administrador judicial ha sido nombrado por el Banco Internacional de Italia...

ALARMA EN CANARIAS

LAS PALMAS, 7. (Pyresa). — El Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo ha publicado hoy una nota...

Este aviso obedece, al parecer, a la alarma sembrada en torno a las agencias de viajes extranjeras...

QUIEBRA OTRA AGENCIA

LONDRES, 7. (Efe). — Una nueva agencia de viajes británica, la "Discovering Group"...

La "Discovering Group" trabaja principalmente en vacaciones en España, Italia y Portugal...

NECESIDAD DE NEGOCIACIONES PARA PREVENIR

LONDRES, 7. (Efe). — La necesidad de negociaciones durante el próximo invierno...

Un portavoz de dicha oficina, advirtió que la industria hotelera española pediría la introducción de una legislación al efecto...

Los productores de petróleo son los provocadores y suministradores de una inflación constante

Declara el ministro francés de Industria

PARIS, 7. (Efe). — "Si los productores deciden un aumento del precio del petróleo incurrirán en una gravísima responsabilidad", declaró el Ministro de

Industria francés, Michel D'Ornano, a la emisora "RTL". Añadió: "Es necesario que lo sepan para que no digan que la subida es una consecuencia de la inflación mundial, pero tam

bien hace falta que nos demos cuenta que los productores de petróleo son los procuradores y suministradores de una inflación constante...

"Cumbre" monetaria...

(Viene de la pág. 1.ª)

los dólares no estuviesen garantizados por las reservas de oro, concediesen que el "recycling" de los "petro-dólares" pasase por Europa...

grandes de las finanzas occidentales.

VENTA DE AVIONES A LA O. T. A. N.

Al tiempo, están reunidos en París, también, otros cinco ministros europeos: los titulares de la Defensa de Noruega (Postevoll), Bélgica (Van den Boeynants), Holanda (Vredeling) y Dinamarca (Brøndum), a invitación de su colega francés, Soufflet...

VENEZUELA DISMINUIRA SU PRODUCCION DE PETROLEO

CARACAS, 7. (Efe). — Venezuela bajará en 300.000 barriles diarios más su producción petrolera en 1975...

La reducción de la producción petrolera para el próximo año obedece a la política conservacionista de los hidrocarburos, que viene adelantando el Gobierno venezolano.

XXV años...

(Viene de la última)

"fiesta parlamentaria" y a cambio se llevará a cabo un formidable despliegue de propaganda para informar a la población sobre los 25 años de vida del "Bundestag"...

Espectacular incendio...

(Viene de la pág. 1.ª)

siendo asistido de lesiones en los ojos en la clínica Barraquer a consecuencia de la explosión e incendio en el mercante griego "Popi"...

El incendio y explosión del buque griego no ha afectado a ningún otro barco surto en el puerto barcelonés, si se ha propagado, por el contrario, el incendio a un muelle nuevo en las proximidades del rompeolas...

A poco de iniciarse el incendio, varios barcos surtos en el puerto largaron sus amarras y se hicieron a la mar, para conjurar el peligro. No obstante en la junta de obras del puerto de Barcelo

na se ignoraba la clase de carga del buque siniestrado.

LA TRIPULACION A SALVO BARCELONA, 7. (Pyresa).

Los sesenta hombres que componen la tripulación del mercante griego "Popi" se han salvado del incendio que ha causado el hundimiento del buque gracias a la rapidez con que le abandonaron al advertir las primeras llamas a bordo...

En los trabajos de extinción del incendio, que se ha propagado con rapidez a los "doks" de carga de los muelles, han resultado heridos seis miembros del parque de bomberos barceloneses, tres de ellos de gravedad y los tres restantes con lesiones de menor consideración.

Pero la disputa está sólo entre los fabricantes americanos y franceses, pues tanto Suecia como Inglaterra no tienen apenas posibilidades pues sus "Viggen" (sueco) y "Jaguar" (franco-británico) no parecen alcanzar la cota de calidad apetecida.

Estados Unidos ofrece dos modelos: El YF-16, de la "General Dynamics", y el YF-17, de Northrop. Francia, por su parte, quiere que los países europeos unifiquen su arma aérea con el Mirage F-1, equipado con reactor M-53, considerado generalmente un avión espléndido.

Pero también aquí ya decisión es más política que técnica. Tanto París como Washington presionan con toda su fuerza. París, en nombre de Europa. La capital americana, apelando al "atlantismo" y a la necesidad de cooperar a los gastos USA en este continente.

Table for the National Lottery (Lotería Nacional) showing the winning numbers for the 7th of September 1974. It includes columns for numbers 1 through 0, with corresponding prize amounts in pesetas. A 'SORTEO DEL DIA' box indicates the date and time (31/74). A 'Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados' box shows the total prize amounts for each number.

NUEVA ORIENTACION FRANCESA EN RELACION A LA O.T.A.N.

Todos los esfuerzos, puestos en la venta de los "Mirages"

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. SANUY.) La cuerda grave y persistente de la independencia nacional, tan desentendadamente pulsada por Francia en sus actitudes...

formar parte del «Eurogrupo» de la OTAN a través de su participación en «Euronad» que es la organización europea que reúne a los responsables de los armamentos en los distintos países miembros de la alianza.

franceses que se encuentran en misión, tanto en el Comité Militar de la Alianza y en el Comité de los Planes de Defensa, como en el nutrido grupo de enlace con la comandancia suprema de las fuerzas aliadas.

PARIS. Durante muchos años ha sido para Francia un buen negocio el no participar en la organización militar integrada de la OTAN.

Wilson y su esposa, de "weekend" con la Reina

Reunión de trámite para acordar la disolución del Parlamento y la convocatoria a elecciones

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.) Un abanico de opciones para su asunto se le brindan a Mister Wilson en Balmoral este fin de semana: jugar al golf, asistir a los juegos de Deeside, o calzarse las botas camperas...

diciendo que en su gabinete existe por norma la libertad de criterio. Pero, al propio tiempo, muy cortésmente dejó sentado que no comparte esta teoría.

calentamiento, antes de entrar en materia de campaña electoral. Campaña electoral, que para no faltar a la costumbre, se librará en un ambiente poco amable...

BUENOS AIRES: Los montoneros, en pie de guerra

Intenso plan de lucha contra el Gobierno argentino

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Alcázar de Velasco.) Como todos los corresponsales de prensa extranjera, agencias y algunos diarios, he sido convocado por la organización «Montoneros» para una conferencia de prensa...

«agotados todos los medios y esfuerzos para lograr un encauzamiento del proceso (peronista), «Montoneros» ha decidido agrupar todas las fuerzas armadas de lucha, las que, junto con otras formas de lucha, constituyen la guerra popular integral que acrecentaremos día a día hasta que se concreten los siguientes puntos: eliminación de todas las formas represivas, devolución a sus legítimas autoridades todas las organizaciones sindicales...

En el hospital Antártida, de Buenos Aires, ha fallecido el hijo de cuatro meses del Rector interventor de la Universidad de Buenos Aires, doctor Laguzzi, mientras él y su esposa se encuentran en grave estado, como resultado de la explosión de una potente bomba colocada esta mañana en su domicilio.

Se especula en la capital argentina que el atentado ha podido ser llevado a cabo por grupos políticos enemigos de los Montoneros, que hoy celebran el «Día de los Montoneros», en conmemoración del aniversario del secuestro y ejecución del General Aramburu, vengándose de este modo la muerte del general.

FIESTA DE LA VENDIMIA JEREZANA



JEREZ DE LA FRONTERA.— Con la coronación de la reina de la fiesta, Srta. Carolina Ruiz-Mateos Pérez-Luna, en los jardines de El Bosque, han dado comienzo los actos de la XXVII Fiesta de la Vendimia del Sherry, que en la presente ocasión está dedicada al Japón.

«agrupaciones firmantes, reconociendo la conducción política de la Organización Montoneros, y obrando en consecuencia con la resolución precedente, manifestamos que participamos activamente en la etapa de resistencia popular, recogiendo la experiencia de la primera resistencia, y de nuestro propio accionar en la etapa de lucha contra la dictadura militar, expresando los intereses concretos y los derechos de los sectores sociales que representamos. Las particularidades que tendrá ese accionar serán dadas a conocer en comunicaciones que emitiremos por separado.

Al mismo tiempo, hacemos saber que hemos resuelto cerrar nuestros locales públicos centrales, por considerar que las tareas cumplidas en los mismos deben efectuarse en esta nueva etapa bajo formas distintas y por haberse convertido esos locales en blancos permanentes de la acción represiva desatada por los organismos de seguridad y por las bandas vinculadas con los mismos, que actúan impunemente con el aliento oficial.

Como colofón de todo lo expuesto anteriormente, el señor Ferminich nos ha hecho entrega del primer parte de guerra fechado en 6 de septiembre de 1974, en el que dice que las operaciones militares desarrolladas en el terreno reivindicativo se realizaron una vez agotadas todas las formas legales de lucha. Y enumeró todos los hechos militares realizados en las últimas semanas y nos emplaza para recibir los partes sucesivos de lo que Montoneros ha proyectado en la estrategia de su guerra contra el Gobierno argentino.

BUENOS AIRES, 7 (Pyresa).

La Universidad bonaerense, que cuenta con numerosos Montoneros entre los alumnos y el profesorado, va a ser cerrada como primer paso de la ofensiva contra dicho grupo político, y el atentado de hoy constituye motivo más que suficiente para justificar su cierre.

Hoy, «Día del Montonero», se esperan algunas acciones como preludio a la «guerra popular integral» anunciada por el jefe de los Montoneros, Ferminich, a los corresponsales extranjeros.

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de PYRESA, GERARDO RODRIGUEZ.) Como cabía esperar, su Santidad el Papa ha aprovechado la ocasión de la audiencia concedida a los asistentes al reciente Congreso Internacional de Ciencias Farmacéuticas para reafirmar la postura de la Iglesia respecto al control de la natalidad, pero al mismo tiempo no ha dejado de exhortar a los hombres de ciencia a que «prosigan en sus estudios y realizaciones para favorecer una sana regulación de la procreación humana».

XXV AÑOS DEL PARLAMENTARISMO GERMANO-OCCIDENTAL

Los actos conmemorativos estarán presididos por la autoridad

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.) Aseguran los cronistas alemanes que el 7 de septiembre de 1932 fue un día nublado y de lluvia. El 7 de septiembre de 1949 se presentó lleno de luz y de atractivos colores de finales de verano. Si esta reseña metereológica es efectivamente exacta, no puede uno menos de descubrir en esa niebla y en esa luz cierto simbolismo.

Se continúan barajando dos fechas clave de vara a la celebración de tan anunciados comicios: tres o diez de octubre. Este sábado parece ser que los comunistas se inclinan a apostar por la segunda de las fechas barajadas.

consistencias un poco semejantes iniciaba su vida la segunda democracia parlamentaria. En los rostros de la mayoría de los nuevos tribunos se advertían las huellas de la guerra y de los primeros años de postguerra.

DIVERGENCIAS CONSERVADORAS

En otras circunstancias, quizás semejantes disidencias a Sir Joseph le hubieran valido una carta de despido en su cartera de la gobernación por el Gabinete «fantasma». Pero no está el veredicto para pitos, y Heath ha reaccionado al reto de Sir Joseph de manera sumisa y precavida, sin dejarse llevar por arrebatos de cólera, y dando a trueque palabras de comprensión por semejantes defectos.

Los alemanes recuerdan entre satisfechos y nostálgicos ese día de septiembre cargado de ruinas materiales y morales y de incertidumbres. Alemania, esta vez sólo una parte de la nación, intentaba una vez más el experimento democrático.

Los actos conmemorativos del veinticinco aniversario del parlamentarismo germano-occidental que se celebrarán al finalizar la pausa veraniega dentro de dos semanas, estarán presididos por el carácter de ahorradores impuestos por la actual situación económica.

Pablo VI reiteró la posición de la Iglesia con respecto al control de la natalidad

Audiencia a los participantes del Congreso Internacional de Ciencias Farmacéuticas

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de PYRESA, GERARDO RODRIGUEZ.) Como cabía esperar, su Santidad el Papa ha aprovechado la ocasión de la audiencia concedida a los asistentes al reciente Congreso Internacional de Ciencias Farmacéuticas para reafirmar la postura de la Iglesia respecto al control de la natalidad, pero al mismo tiempo no ha dejado de exhortar a los hombres de ciencia a que «prosigan en sus estudios y realizaciones para favorecer una sana regulación de la procreación humana».

«Cierto que —ha dicho Pablo VI a los farmacéuticos— el problema de la limitación de nacimientos sigue siendo complejo y conviene considerarlo con acierto en todos sus aspectos humanos, culturales y étnicos y no solamente bajo el aspecto materialista de la cantidad. Nuestra delegación en la conferencia mundial de la población, celebrada

últimamente en Bucarest lo ha expuesto claramente, reafirmando sin ambigüedades la negativa de la Iglesia a aceptar prácticas contrarias al respecto debido a la vida humana, como el aborto, la esterilización, los métodos anticonceptivos que no respetan las leyes de la transmisión de la vida. Porque nuestra misión nos impone defender sin concesiones de la vida humana, este don inestimable de Dios, así como las leyes sagradas que la rigen».

«Estas exigencias que os hemos recordado —concluyó Pablo VI— requieren en estos tiempos una gran convicción y mucho valor, dada la situación de compromiso reinante. Pero las dificultades no deben arredraros, porque las orientaciones que tome la sociedad dependerán, en gran parte, del vigor de vuestro sentido moral».